



**Autochtones :** le rôle du pape dans la réconciliation, selon Jean-Claude Leclerc *Page B 6*



**Musique :** un 32<sup>e</sup> Festival de la chanson de Tadoussac sous le soleil *Page B 7*

# LE MONDE

CAHIER B • LE DEVOIR, LE LUNDI 15 JUIN 2015

## Gauchistes au pouvoir

FRANÇOIS BROUSSEAU



Des manifestations « indignées » de 2011... à l'exercice du pouvoir en 2015. Depuis samedi, les deux principales villes d'Espagne sont gouvernées par des coalitions à la tête desquelles se retrouvent des *indignados* (« indignés ») aujourd'hui célèbres.

La Madrilène Manuela Carmena, vieille dame digne, ex-juge de gauche à la retraite, et la jeune Barcelonaise Ada Colau, militante contre les expulsions de logements que la crise a multipliées depuis cinq ans — une personnalité qui a déjà justifié la désobéissance civile comme légitime défense — dirigeront, en principe pour les quatre prochaines années, les deux métropoles espagnoles.

Issu de tractations consécutives aux élections du 24 mai, un nouveau pouvoir municipal va donc s'exercer, dans la foulée des mouvements de la société civile et de l'extrême gauche nés de la violente crise économique qui a frappé l'Espagne après 2009: le mouvement des *Indignados* à compter de 2011 et, depuis 2014, son émanation politique, le parti *Podemos*.



Il ne s'agit pas pour autant d'une réplique de ce qui s'est passé il y a cinq mois en Grèce, où la « Coalition de la gauche radicale » (acronyme SYRIZA) a pris le pouvoir au niveau national, avec une majorité quasi absolue de sièges à Athènes.

L'Espagne reste pour l'instant gouvernée à droite, et le « basculement à gauche » de Madrid et Barcelone — relatif puisqu'il repose sur des coalitions complexes, où la gauche radicale est loin d'être seule — n'a pas trouvé des échos dans toutes les régions d'Espagne, loin de là.

La colère a beau enfler contre le chômage, la baisse du niveau de vie, l'explosion des inégalités, la corruption des élites, les partis de l'establishment (Parti populaire à droite, PSOE au centre gauche) ont beau être affaiblis, le PP du premier ministre Mariano Rajoy est resté, le 24 mai, la première formation à l'échelle du pays avec 27% des suffrages exprimés. Où l'on voit, une fois de plus, que les grandes métropoles vont parfois à contre-courant du pays profond.

Il n'empêche : l'administration municipale étant le domaine du concret, il sera intéressant de voir quel « sens du possible », et quelle marge de manœuvre, pourront se ménager — sur des questions comme le logement, le transport, la vie quotidienne — des novices comme M<sup>mes</sup> Carmena, Colau et leurs compagnons politiques, qui ont surtout évolué, jusqu'ici, dans l'opposition et la revendication, plutôt que dans l'administration et la gestion.

Citation de Manuela Carmena, tirée d'une interview au magazine *YoDonna*, peu avant son élection : « Je veux introduire en politique des valeurs de la culture féminine : l'émotion, l'empathie, la concertation et l'écoute. » Au pays des tueurs de taureaux, des caudillos et des hidalgos, dans cette Espagne des politiciens machos convaincus qu'il n'y a pas de solution de rechange à l'austérité et à l'épreuve héroïque... on peut souhaiter bonne chance à M<sup>me</sup> Carmena!



À Barcelone, l'élection municipale était plus complexe qu'à Madrid, puisque à l'affrontement « social » (gauche contre droite) se superposait, comme toujours, la question nationale catalane.

Or, la Catalane Ada Colau n'est pas dans la mouvance du mouvement autonomiste ou indépendantiste — qui existe tant à gauche qu'à droite — et elle ne s'y est jamais identifiée. C'est un peu, mais en plus radical... comme si un néodémocrate prenait le pouvoir au Québec, mais sans affinités particulières avec le nationalisme québécois.

Pour autant, Ada Colau, sur la question catalane, diverge avec les machos centralisateurs de la droite nationale « dure » au pouvoir à Madrid, qui entendent nier jusqu'au simple droit à l'autodétermination des Catalans.

Tout en se déclarant opposée à la séparation de la Catalogne, la nouvelle mairesse gauchiste de Barcelone est en faveur du *dret a decidir* (le « droit de décider ») des Catalans, et donc de l'organisation d'un référendum légal et reconnu sur l'appartenance à l'Espagne. Encore là... bonne chance, M<sup>me</sup> Colau!

Cette percée survient alors que la Grèce, bientôt dans son sixième mois d'une expérience politique sans précédent, en arrive aujourd'hui à l'heure de vérité, au bord du précipice.

Le seul autre pays qui a osé, en 2015, élire des militants de la gauche radicale — et cette fois, au niveau national — devra peut-être décider, dans quelques jours, s'il se plie finalement aux exigences « austéritaires » des dirigeants européens... ou s'il décide de rompre les amarres, pour un immense saut dans l'inconnu.

François Brousseau est chroniqueur d'information internationale à Radio-Canada. francobrousseau@hotmail.com



Un jeune migrant, dont le t-shirt affiche l'inscription « à l'aide », attendait à la frontière franco-italienne près de la ville de Menton, dimanche.

### IMMIGRATION

## L'Italie a préparé son « plan B »

Si l'Europe ne fait pas plus pour l'aider, le pays méditerranéen mettra en œuvre une solution qui pourrait heurter l'Union

Rome — Le premier ministre italien, Matteo Renzi, a menacé dimanche de mettre en place un « plan B » qui ferait surtout « mal à l'Europe » si l'Italie n'est pas mieux soutenue par l'UE pour faire face à l'afflux de migrants.

L'Italie se débat pour accueillir des vagues successives de migrants et la situation s'est envenimée avec ses voisins européens au cours des derniers jours lorsque les migrants ont été refoulés aux frontières avec la France et l'Autriche.

La crise « ne doit pas être sous-estimée. C'est un problème sérieux et, que ce soit bien clair, les réponses de l'Europe n'ont pas jusqu'à maintenant été suffisamment bonnes », a déclaré M. Renzi dans un entretien au *Corriere della Sera*.

L'UE a du mal à réunir un consensus autour de son programme de répartition des migrants — qui prévoit de répartir 24 000 réfugiés entre les autres pays que l'Italie et la Grèce — mais l'Italie espère que le sommet européen du 25 juin permettra d'aller encore plus loin.

« Répartir seulement 24 000 personnes, c'est presque de la provocation », a déclaré Matteo Renzi.

« Si l'Europe choisit la solidarité, c'est bien. Si elle ne le fait pas, nous avons un plan B tout prêt. Mais qui frapperait surtout l'Europe en premier », a-t-il

dit sans plus de précisions.

Plus de 57 000 migrants et demandeurs d'asile ont été secourus en mer et accueillis par l'Italie depuis le début de cette année, contre 54 000 à la même époque de l'année 2014, a-t-il souligné.

#### Faire plus

Le premier ministre, qui abordera la question de l'immigration avec ses homologues britanniques et français

#### L'UE a du mal à réunir

un consensus autour de son programme de répartition des migrants

cette semaine à Milan, a ajouté qu'il s'entretiendrait aussi avec le chef de la Commission européenne Jean-Claude Juncker et la Chancelière allemande Angela Merkel.

La Commission européenne a demandé en mai aux États membres de l'UE de prendre en charge 40 000 demandeurs d'asile arrivés en Italie et en Grèce. Mais les États peinent à s'entendre sur le sujet.

La Convention de Dublin prévoit que les demandeurs d'asile déposent leur demande dans le pays d'entrée en Europe — une règle que l'Italie estime injuste puisqu'elle laisse Rome se débrouiller seule avec les milliers de migrants qui en-

vahissent ses côtes.

La Grèce se plaint depuis longtemps elle aussi d'être abandonnée face au même problème.

Les accords de Schengen prévoient que les migrants arrivant en Italie peuvent habituellement facilement traverser les pays voisins : France, Autriche, Suisse et Slovaquie pour se rendre en Grande-Bretagne, en Allemagne et dans les pays scandinaves.

Mais la France a bloqué ce weekend à sa frontière avec l'Italie plus de 200 migrants candidats à l'immigration vers l'Europe du Nord.

La convention de Dublin « devrait être

modifiée », a estimé Matteo Renzi soulignant que le chaos qui règne actuellement en Libye — d'où partent de nombreux bateaux de migrants — relève de « la responsabilité de l'Europe compte tenu de l'intervention [militaire] lancée il y a quatre ans » par l'OTAN pour aider les rebelles à renverser Mouammar Kadhafi.

L'Allemagne avait indiqué fin mai rétablir temporairement des contrôles à ses frontières pour assurer la sécurité du G7 des 7 et 8 juin mais cette entorse à la libre circulation n'avait officiellement pas de lien avec l'immigration.

Agence France-Presse

### POLOGNE

## De l'armement américain bientôt basé en ex-URSS

Washington et Varsovie sont en pourparlers pour se préparer à une éventuelle action russe

Varsovie — La Pologne est « en pourparlers » avec Washington sur le stationnement sur son sol d'armes lourdes américaines, a indiqué dimanche le ministre polonais de la Défense Tomasz Siemoniak, dans une interview à l'agence polonaise PAP.

« Nous menons de tels pourparlers avec la partie américaine. C'était aussi l'objet des discussions avec le secrétaire américain à la Défense Ashton Carter lors de ma visite à Washington le 19 mai », a déclaré le ministre, en commentant un article paru samedi dans le *New York Times*.

Selon le journal, les États-Unis sont en passe d'entreposer des armes lourdes, y compris des chars pour jusqu'à 5000 hommes, dans plusieurs pays baltes et d'Europe de l'Est pour contrer une éventuelle agression russe.

« Nous aurons depuis déjà un certain temps en faveur d'une présence militaire américaine maximale en Pologne et sur tout le flanc est de l'OTAN. Les États-Unis préparent un paquet de différentes mesures. Parmi elles, le stationnement de matériel lourd en Pologne et dans d'autres pays sera très important », a déclaré M. Siemoniak.

« Il est relativement facile de transférer les troupes, mais il serait bon d'avoir du matériel à proximité des zones en danger. On m'a assuré à Washington qu'une décision sera prise prochainement », a ajouté le ministre polonais.

#### Il s'agit

de rassurer les pays baltes et d'autres pays d'Europe de l'Est qui sont très inquiets depuis l'annexion de la Crimée et les combats en Ukraine

#### Prévention

Si la proposition du Pentagone est acceptée par l'exécutif américain, les États-Unis entreposent pour la première fois des armes lourdes dans ces pays qui ont adhéré à l'OTAN et qui, avant la chute du mur de Berlin, appartenaient à la sphère d'influence de l'Union soviétique, note le *New York Times* qui cite des sources américaines et alliées anonymes.

Il s'agit de rassurer les pays baltes et d'autres pays d'Europe de l'Est qui sont très inquiets depuis l'annexion de la Crimée et les combats en Ukraine, où des séparatistes pro-russes contestent l'autorité de Kiev dans l'est du pays.

Kiev et les Occidentaux accusent la Russie d'armer les séparatistes et d'avoir déployé des troupes régulières pour les aider. Les responsables qui ont parlé au quotidien américain estiment que le Pentagone devrait avoir le feu vert avant une réunion des ministres de la Défense de l'OTAN, ce mois-ci à Bruxelles. Dans l'état actuel des plans du Pentagone, de l'équipement pour quelque 150 hommes (une compagnie dans l'armée américaine) serait stocké dans chacun des trois pays baltes.

De l'équipement pour une compagnie ou un bataillon (750 militaires environ) serait entreposé en Pologne, Roumanie, Bulgarie et peut-être en Hongrie, ont précisé ces sources.

Agence France-Presse

## Les arsenaux nucléaires se modernisent

Stockholm — Les pays dotés d'armes nucléaires modernisent leur arsenal malgré la volonté affichée par la communauté internationale d'un désarmement, a annoncé lundi l'Institut de recherche sur la paix internationale de Stockholm (Sipri). Le nombre des têtes nucléaires était évalué début 2015 à 15 850, dont 4300 étaient opérationnelles. En comparaison, il était en 2010 de 22 600, dont 7650 opérationnelles, selon les chiffres annuels du Sipri. Cette année comme en 2014, le rythme de la réduction de l'arsenal nucléaire mondial reste lent par rapport à la décennie précédente.

## YÉMEN

## Les rebelles rejoignent les discussions à Genève

JAMAL AL-JABIRI

à Sanaa

Après 48 heures d'incertitudes, une délégation de rebelles yéménites a quitté Sanaa dimanche pour Genève où elle doit participer lundi, avec des membres du gouvernement en exil, à des « consultations » sous l'égide de l'ONU pour tenter de trouver une issue au conflit.

Jusqu'à la dernière minute, le départ de la délégation rebelle est resté incertain en raison de tensions et de surenchères en coulisse entre les parties qui ont été sommées de créer les conditions d'une désescalade.

« Nous attendons que les parties soient là pour ce que nous appelons les consultations de Genève [lundi] », a dit un porte-parole de l'ONU, Ahmad Fawzi. Il a ajouté que les deux délégations yéménites, celle du gouvernement en exil soutenu par l'Arabie saoudite et celle des rebelles chiites soutenus par l'Iran, devraient être à Genève « dimanche soir », mais il a reconnu qu'il y avait eu « de nombreux changements dans les dernières 48 heures ».

La participation des protagonistes a fait l'objet d'intenses tractations « jour et nuit, à toute heure » avec l'envoyé spécial des Nations unies pour le Yémen, le Mauritanien Ismail Ould Cheikh Ahmed, a précisé le porte-parole.

## Campés

Pendant une bonne partie de l'après-midi dimanche, la délégation des rebelles, qui comprend des représentants chiites Houthis et leurs alliés du parti de l'ex-président Ali Abdallah Saleh, a refusé de décoller de Sanaa



Des partisans des rebelles houthis se sont rassemblés dimanche, dans la capitale, Sanaa.

à bord d'un avion spécial de l'ONU.

La délégation a notamment exigé qu'une déclaration sur les modalités du processus postée par le médiateur mauritanien sur sa page Facebook lui soit envoyée sous la forme d'une « déclaration officielle des Nations unies », condition pour son départ pour Genève.

Dans un communiqué publié dimanche, la délégation du gouvernement en exil a de nou-

veau qualifié les rebelles de « putschistes ».

Les pourparlers de Genève devaient initialement s'ouvrir dimanche, mais l'ONU a dû annoncer un report de 24 heures en raison de frictions persistantes entre les parties. Une première réunion inter-yéménite fixée le 28 mai sous l'égide de l'ONU avait déjà été reportée sine die.

Agence France-Presse

## LIBYE

## Un important chef djihadiste tué

Benghazi — Le chef djihadiste algérien Mokhtar Belmokhtar, lié à al-Qaïda, a été tué par une frappe aérienne américaine en Libye, a annoncé dimanche soir le gouvernement libyen installé à Tobrouk, reconnu par la communauté internationale.

Quelques heures plus tôt à Washington, le Pentagone avait indiqué que l'armée américaine avait mené une frappe dans la nuit de samedi à dimanche contre une cible « terroriste liée à al-Qaïda » en Libye. Mokhtar Belmokhtar avait réaffirmé mi-mai la loyauté de son groupe, al-Mourabjtoune, à al-Qaïda et démenti l'allégeance à l'Etat islamique (EI) proclamée par un autre dirigeant.

Agence France-Presse

## La justice sud-africaine veut empêcher le président du Soudan de quitter le pays

Johannesburg — Un tribunal sud-africain a enjoint dimanche aux autorités de ne pas laisser le président soudanais Omar el-Béchir quitter le pays tant que la justice n'aura pas statué sur la demande d'arrestation adressée à Pretoria par la Cour pénale internationale (CPI).

« Le président soudanais Omar el-Béchir ne pourra pas quitter la République d'Afrique du Sud jusqu'à ce que le jugement définitif soit rendu dans cette affaire, et les autorités sont priées de prendre toutes les mesures nécessaires pour l'en empêcher », a

déclaré le juge de Pretoria, avant de renvoyer l'audience à lundi 11 h 30.

C'est la première fois que la justice d'un pays africain tente d'empêcher un chef d'Etat en exercice de quitter son territoire en réponse à une demande de la CPI.

## Crimes graves

Comme si de rien n'était cependant, M. el-Béchir, poursuivi pour crimes de guerre, crimes contre l'humanité et génocide, a pris place en début d'après-midi au premier rang des chefs d'Etats pour la photo de groupe, non loin du

président sud-africain Jacob Zuma, hôte du 25<sup>e</sup> sommet de l'Union africaine.

Il est de fait très improbable que le pouvoir sud-africain fasse quoi que ce soit pour retenir M. el-Béchir contre son gré.

Deux mandats d'arrêt ont été lancés par la CPI contre ce dernier, en 2009 et 2010, en relation avec le Darfour, région de l'ouest du Soudan en proie aux violences depuis 2003. Plus de 300 000 personnes sont mortes dans ce conflit selon l'ONU.

Agence France-Presse

## Israël défend la guerre de Gaza

Jérusalem — Israël a rejeté dimanche en bloc les accusations contre son armée lors de la guerre de Gaza, justifiant des opérations ayant tué près de 2200 Palestiniens, en majorité des civils, dans un rapport officiel qui n'a en rien entamé la détermination des Palestiniens à réclamer justice.

Le gouvernement israélien a rendu un rapport dans lequel il estime que ses soldats n'ont « pas intentionnellement visé des civils ou des cibles civiles » et que leurs actions étaient « légitimes et légales ». Des conclusions qui vont à l'encontre des rapports alarmants d'ONG et d'organisations internationales, de même que des déclarations de soldats israéliens qui ont récemment défrayé la chronique dans l'Etat hébreu.

« La plupart des faits qui ont semblé à des parties extérieures relever d'attaques sans discernement contre des civils ou des cibles civiles étaient en fait des attaques légitimes contre des cibles militaires, sous des apparences civiles, relevant des opérations militaires des groupes terroristes », rétorque le rapport, alors qu'Israël accuse régulièrement le Hamas, au pouvoir à Gaza, de se servir des civils gazouis comme de « boucliers humains » pour mener des « crimes de guerre ».

Agence France-Presse

## La Turquie accueille de nouveau des réfugiés syriens

Akçakale — Des milliers de Syriens fuyant les combats entre les Kurdes et l'Etat islamique pour le contrôle de la ville de Tall Abyad sont entrés dimanche en Turquie, qui a rouvert sa frontière à ces réfugiés, après l'avoir maintenue fermée pendant des jours.

En début de soirée, une longue file de réfugiés, beaucoup avec leurs effets personnels entassés dans des sacs, a commencé à traverser dans l'ordre le point de passage d'Akçakale, tandis que des milliers d'autres attendaient de l'autre côté de la frontière, a constaté un photographe de l'Afp. Ces Syriens avaient fui dans l'espoir de se rendre en Turquie, mais l'armée turque les en avait empêchés jusqu'alors, utilisant même des canons à eau pour les tenir à l'écart, selon le photographe.

Après avoir été soumis à un contrôle sanitaire et enregistrés par les autorités turques, ceux ayant des parents en Turquie étaient autorisés à rester avec eux, les autres devant être emmenés plus tard dans des camps de réfugiés déjà existants, a souligné l'agence de presse Dogan.

Agence France-Presse

## AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

**Avis public**

**Montréal**

**AVIS PUBLIC EN VERTU DE L'ARTICLE 192 DE L'ANNEXE C DE LA CHARTE DE LA VILLE DE MONTRÉAL**

1<sup>er</sup> avis

À sa séance du 13 mai 2015, le comité exécutif a approuvé la description des immeubles suivants afin que la Ville en devienne propriétaire en vertu de l'article 192 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal :

- les lots 2 789 457, 2 789 458, 2 789 459, 2 789 462 et 2 789 463 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par le boulevard Saint-Michel, la rue Bélair, la 13e Avenue et la rue Bélanger, dans l'arrondissement de Villerville-Saint-Michel-Parc-Extension (CE15 0908)
- les lots 2 785 459, 2 785 462, 2 789 493, 2 789 500, 2 789 501, 2 789 502, 2 789 503 et 2 789 504 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par la 15e Avenue, la rue Bélanger, la 16e Avenue et le boulevard Rosemont, dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (CE15 0909)
- les lots 2 789 706, 2 789 707, 2 789 708, 2 789 769, 2 789 770, 2 789 771, 2 789 776, 2 789 797, 2 789 798 et 2 789 799 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par la 23e Avenue, la rue Saint-Zotique, la 27e Avenue et la rue Beaubien, dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (CE15 0910)
- les lots 2 789 830, 2 789 831, 2 789 832, 2 789 836, 2 789 837, 2 789 838, 2 955 274, 2 955 275 et 2 955 278 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par la 27e Avenue, la rue Saint-Zotique, la 30e Avenue et la rue Beaubien, dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (CE15 0911)
- les lots 1 999 065, 1 999 089 et 1 999 117 du cadastre du Québec, situés dans l'emprise de la rue Foucher, entre la rue Legendre et la rue Sauvé, dans l'arrondissement d'Achims-Cartierville (CE15 0912)
- le lot 1 938 888 du cadastre du Québec, situé dans le quadrilatère délimité par la rue Laurendeau, l'avenue Woodland, le boulevard De La Vérendrye et l'avenue Egan, dans l'arrondissement du Sud-Ouest (CE15 0913)

À sa séance du 20 mai 2015, le comité exécutif a approuvé la description de l'immeuble suivant afin que la Ville en devienne propriétaire en vertu de l'article 192 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal :

- le lot 1 154 530 du cadastre du Québec, situé dans le quadrilatère délimité par la rue Claude, la rue de l'Église, la rue de Verdun et la rue Galt, dans l'arrondissement de Verdun (CE15 0974)

Les propriétaires des immeubles expropriés en vertu de l'article 192 peuvent réclamer une indemnité de la Ville. À défaut d'entente, l'indemnité est fixée par le Tribunal administratif du Québec à la demande des propriétaires ou de la Ville, et les articles 58 à 68 de la Loi sur l'expropriation (RLRO, chapitre E-24) s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires.

Cet avis est le premier de trois que la Ville est tenue de publier.

**Montréal, le 15 juin 2015**  
Le greffier de la Ville,  
M<sup>re</sup> Yves Saindon

**QTMG**  
HUISSIERS DE JUSTICE

COUR DU QUÉBEC  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONT-  
REAL

NO: 500-22-221583-159  
COMMISSION DES  
NORMES DU TRAVAIL  
Partie demanderesse  
c.

**BENNY TOMARO**  
Partie défenderesse  
**ASSIGNATION (139 C.p.c.)**  
**PAR ORDRE  
DU TRIBUNAL:**

Avis est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec, du district de Montréal, une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis au défendeur ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au palais de justice de Montréal, Local 1.120, situé au 1 rue Notre Dame Est, Montréal. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis des l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal, le 5 AOUT 2015 à 9H00 en la salle 2.06 du palais de justice de Montréal.

À Montréal, ce 29 mai 2015  
Elaine Cloutier-Neveu  
Greffière adjointe  
J.C. 0B78

**AVIS  
À TOUS NOS  
ANNONCEURS**

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

**QTMG**  
HUISSIERS DE JUSTICE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE SAINT-  
FRANÇOIS

NO: 450-22-011990-158  
COUR DU QUÉBEC  
(Chambre civile)  
COMMISSION DES  
NORMES DU TRAVAIL;  
Partie demanderesse  
c.

**YANNICK GUAY** dont la dernière adresse connue était au 15, rue Roger-Smyth à Coaticook (Québec) J1A 0A8 et exerçant sous le nom SOYAM-VEGÉ.

Partie défenderesse  
**ASSIGNATION (139 c.p.c.)**  
**PAR ORDRE  
DU TRIBUNAL:**

Avis est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la cour SUPÉRIEURE du district de Saint-François une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis de présentation ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au comptoir numéro 5, du palais de justice de Sherbrooke situé au 375, rue King Ouest, Sherbrooke, Québec, J1H 6B9. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis des l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que cette requête sera présentée pour décision devant le tribunal le mardi, 21 juillet 2015, à 9h30 en salle 9, au palais de justice de Sherbrooke.

À Sherbrooke, le 22 mai 2015  
Julie Brunelle,  
Greffière adjointe

**Les petits frères  
des Pauvres**

La famille des personnes âgées seules

Pour donner

**1.866.627.8653**

**QTMG**  
HUISSIERS DE JUSTICE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE SAINT-  
FRANÇOIS

NO: 450-22-012045-150  
COUR DU QUÉBEC  
(Chambre civile)  
COMMISSION DES  
NORMES DU TRAVAIL;  
Partie demanderesse  
c.

**FRANCIS LAROCQUE**, dont la dernière adresse connue était au 405, rue Gérard Gévy à Magog (Québec) J1X 7T6

Partie défenderesse  
**ASSIGNATION (139 c.p.c.)**  
**PAR ORDRE  
DU TRIBUNAL:**

Avis est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la cour SUPÉRIEURE du district de Saint-François une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis de présentation ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au comptoir numéro 5, du palais de justice de Sherbrooke situé au 375, rue King Ouest, Sherbrooke, Québec, J1H 6B9. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis des l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que cette requête sera présentée pour décision devant le tribunal le mardi, 21 juillet 2015, à 9h30 en salle 9, au palais de justice de Sherbrooke.

À Sherbrooke, le 4 juin 2015  
Julie Brunelle,  
Greffière adjointe

**Alternatives**

**CONSTRUIRE  
ENSEMBLE  
un monde  
différent**

Pour nous appuyer :

[www.alternatives.ca](http://www.alternatives.ca)  
514.982.6606

**LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ**  
**AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**

Dans l'affaire de la faillite de :

**ÉBÉNISTERIE  
SÉBASTIEN MORIN INC.**

Avis est par les présentes donné que la faillite d'Ébénisterie Sébastien Morin inc., personne morale légalement constituée en vertu de la partie 1A de la Loi sur les compagnies du Québec, ayant son siège social au 3561, rue Principale, Notre-Dame-de-Lourdes (Québec), est survenue le 10 juin 2015 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30 juin 2015, à 10 h, au bureau de Pierre Roy & Associés inc. situé au 579A, rue Notre-Dame, bureau 101, Repentigny (Québec).

Fait à Joliette, le 10 juin 2015.

**PIERRE ROY & ASSOCIÉS INC.**  
Syndic de l'actif de Ébénisterie Sébastien Morin inc. et Gicor Excavation inc.  
Mathieu Roy, LL.B., LL.M., C.I.R.P. Syndic  
Responsable de l'actif

**PIERRE ROY & ASSOCIÉS INC.**  
75, rue St-Pierre Nord, Joliette (QC) J6E 5X8  
Tél. : 450 499-0990 • Téléc. : 450 875-0550 • [pierreroys.com](http://pierreroys.com)

**FAITES UN DON...  
POUR AIDER CEUX QUI AIDENT**

**La Fondation Baluchon Alzheimer**  
aide les familles ayant un membre atteint de la maladie d'Alzheimer

Utilisez les cartes dans les maisons funéraires. Nous enverrons votre message de sympathie à la famille éplorée.

**Renseignements :** (514) 762-2667

**L'ENGAGEMENT À LONG TERME  
VOUS FAIT PEUR?**

Soyez famille d'accueil! La Société pour la Prévention contre la Cruauté envers les Animaux (SPCA) recherche des familles d'accueil pour héberger à court terme chiens, chats, lapins et autres animaux sympathiques jusqu'à ce qu'ils puissent être placés pour l'adoption. Le service de soins vétérinaires est disponible en échange d'une contribution minime. La nourriture et l'équipement peuvent également être fournis. L'hébergement peut durer quelques jours ou plusieurs mois. Pour en savoir plus sur le programme des familles d'accueil de la SPCA, visitez [www.spcamontreal.com](http://www.spcamontreal.com) ou téléphonez au 514.735.2711, poste 2237.

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC**  
District de Terrebonne  
Localité de Saint-Jérôme  
N° de dossier  
700-17-012052-154

**COUR SUPÉRIEURE**  
Chambre civile  
Succession Fermande Delorme  
8073, rue Charlemagne, Mirabel,  
Québec, J7N 2A1

Partie demanderesse  
c.

Ares Inc., ayant son siège social au 8168, avenue de l'Épée, Montréal, Québec, H3N 2G6

Partie mise-en-cause  
et Al

**ASSIGNATION**  
(art. 139 C.p.c.)

**PAR ORDRE DU TRIBUNAL :**

Avis est donné à partie Arès Inc. que la partie demanderesse a déposé, au greffe de la Cour Supérieure du district de Terrebonne une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis au défendeur ont été laissés à l'intention de la partie Arès Inc. au greffe du tribunal, au Palais de justice de St-Jérôme, situé au 25, rue de Martigny ouest, St-Jérôme, Québec, J7Y 4Z1, local B.1.04.

Il est ordonné à la partie Arès Inc. de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis des l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 30 juillet 2015, à 9:00 heures en la salle B.1.04 du Palais de justice de St-Jérôme. A St-Jérôme, le 28 mai 2015

Ghislaine Fournier  
Greffière adjointe  
District de Terrebonne

**AVIS  
LÉGAUX  
& APPELS  
D'OFFRES**

**HEURES DE TOMBÉE**

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

**Publications du lundi:**  
Réservations avant 12 h 00 le vendredi

**Publications du mardi:**  
Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344  
Fax: 514-985-3340

Sur Internet : [www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics)  
[www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres)

Courriel : [avisdev@ledevoir.com](mailto:avisdev@ledevoir.com)

**AQETA**  
Association québécoise des troubles d'apprentissage

**moi aussi  
J'AI DES PROJETS**

Le droit d'apprendre depuis 1966  
[aqeta.qc.ca](http://aqeta.qc.ca)

# SOCIÉTÉ

#CHRONIQUEFD

## Éloge du flânage

FABIEN DEGLISE



Un ne va pas sans l'autre. Le coup de drapeau du Grand Prix de Montréal — qui s'est tenu début juin en ville — marque par le fait même le retour durable et prévisible des touristes en villes, attirés par les charmes de la métropole, mais surtout par la brochette de festivals et de divertissements urbains posée chaque année sur le bitume chauffé par le soleil de juillet.

Dans cet environnement placé sous le signe de l'urgence d'exister par la fête et la quête d'un bonheur sans doute factice dans la communion, on les reconnaît à leurs chaussettes montées trop près du genou, à leurs cartes routières froissées en main — pour les plus de 45 ans, s'entend —, à leur regard perplexe devant les interdictions de stationner, mais surtout à cette posture générale offerte au flânage et à l'ouverture devant une grammaire urbaine inconnue qui dévoile sa logique en temps réel sous leurs yeux.

Parfois, ils sont beaux à voir, mais ils gagneraient aussi à devenir beaux à imiter par les Montréalais eux-mêmes. Pourquoi pas ? En se laissant aller pendant l'été à l'art du flânage, l'urbain pourrait ainsi trouver dans la chose un nouveau regard, une nouvelle perspective, un nouvel esprit sur sa ville marquée dans les dernières années par trop d'affaires, trop d'inertie, trop de désenchantement, de rêves brisés et de cynisme, et qui mérite plus que jamais d'être

En s'abandonnant à la ville, le flâneur se laisse traverser par les effets psychiques des espaces qu'il arpente

caressée des yeux par ses propres habitants pour retrouver enfin l'envie de dévoiler un peu plus de charmes.

Le pouvoir du flâneur — et du flâneur par la même occasion — n'est jamais à sous-estimer. Le philosophe Walter Benjamin lui accordait des vertus subversives, tout comme la capacité à restaurer un rapport créatif à la ville. Le flâneur, que l'on aime surtout réduire à sa dimension oisive, est surtout un urbain qui se met volontairement en décalage avec son environnement. Moderne, il est, à l'image d'un

accro à la techno, sur le trottoir tout en étant ailleurs en même temps. Il est aussi en marge des diktats commerciaux qui cherchent à définir les trames urbaines et les déplacements humains. Bref, il a l'air perdu. Mais il est surtout nécessaire.

### À partir d'odeurs

Le flâneur peut être pratique. Une équipe de chercheurs de l'Université de Cambridge vient d'ailleurs d'en faire la démonstration en élaborant, avec la complicité de plusieurs de ces adeptes du flânage dans les rues de Londres et de Barcelone, des cartes géographiques des... odeurs de ces deux villes, quartier par quartier, coin de rue par sentiers de parc et zones commerciales.

Odeurs d'industries, de nourriture, d'animaux, de nature, d'émission de gaz d'échappement, de transport en commun, de rénovation, de tabac, d'excréments ou de déchets, cette naso-géolocalisation repose sur une nomenclature complexe et variée. Elle livre désormais dans ces deux métropoles européennes un portrait inédit de la trame urbaine par les odeurs qu'elles dégagent. Ces odeurs, expliquent les chercheurs, influent sur la perception de l'environnement direct, les comportements des urbains et même la santé. D'où l'importance de s'y intéresser.

Du coup, l'exercice de compréhension olfactive de la ville incarne tout l'esprit du flâneur. En s'abandonnant à la ville, il se laisse en effet traverser par les effets psychiques des espaces qu'il arpente, donnant ainsi corps à ce que le situationniste français Guy Debord qualifiait de psychogéographie, en parlant du flânage.

Mercredi dernier, par la voix de Larry Page, on apprenait que la multinationale du tout, Google, se lance désormais à la conquête des environnements urbains, bien matériels, avec la création du Sidewalk Labs, nouvelle entreprise s'ajoutant à la constellation de l'Empire. Après la recherche en ligne, la publicité comportementale, la cartographie, le réseautage social, la voiture sans chauffeur, alouette, Google dirige désormais sa force de frappe sur les villes en élaborant des technologies capables de rendre le transport en commun plus efficace, la vie en ville moins chère, les environnements urbains moins pollués et les administrations municipales plus efficaces. Ce sont les grandes lignes.

Et forcément, devant ce projet ambitieux, on ne peut que souhaiter une multiplication du flâneur dans les villes d'ici et d'ailleurs, flâneurs qui, en s'appropriant l'esprit et la psychologie d'une ville, se donnent alors un nouveau pouvoir : celui de résister à l'esprit envahissant et surtout calculant d'une multinationale qui, dans les dernières années, a fait ses preuves en matière de remodelage des environnements et orientation des comportements humains.

Sur Twitter : @FabienDeglise

## À vos fourneaux, chimpanzés !

Le goût pour des aliments cuits pourrait avoir motivé la maîtrise du feu

Aujourd'hui, tout cela n'a l'air de rien. Entrecôte grillée ou steak tartare, saumon mariné, servi en sushi ou grillé... Juste une affaire de recette, pense-t-on. Il a pourtant fallu beaucoup de temps et de nombreuses compétences à l'homme pour devenir cet unique animal capable de maîtriser le cru et le cuit.

Deux primatologues de Harvard viennent de montrer que les singes pouvaient s'inviter au banquet. Au terme d'une série d'expériences étonnantes, ils ont publié dans la revue *Proceedings of the Royal Society B*, le 3 juin, un article dans lequel ils affirment que les chimpanzés disposent des capacités cognitives pour cuire leurs aliments. Le goût, d'abord, et la patience, mais aussi le contrôle inhibiteur, la compréhension du phénomène de transformation, et même la capacité à conserver ou à transporter des aliments afin de les cuire. Leurs résultats repoussent un peu plus loin les limites de notre plus proche cousin. Ils promettent aussi de relancer quelques questions portant sur notre propre histoire alimentaire.

Felix Warneken, professeur au département de psychologie de Harvard, et Alexandra Rosati, alors doctorante à Yale, et qui s'apprette à rejoindre le département de biologie de l'évolution de Harvard, souhaitaient confirmer dans un contexte de semi-liberté une série d'observations déjà effectuées chez des animaux captifs. En premier lieu que les singes, placés en situation de choisir, préféraient certains aliments cuits plutôt que crus. Pas les fruits — on les comprend —, mais certains légumes ou tubercules, comme les pommes de terre. Sur tout, qu'ils étaient capables d'attendre pour profiter de davantage de nourriture, en particulier si celle-ci avait été passée à la poêle.

Un premier voyage dans la réserve érigée par Jane Goodall à Tchimpounga, en République du Congo, leur a permis de vérifier que, devant des morceaux de patate douce, les primates ne manquaient ni de motivation ni de patience : 85% d'entre eux se sont montrés prêts à attendre une minute pour disposer de trois morceaux de patate cuite, plutôt que d'avaler tout de suite un morceau du légume cru. Le chiffre tombait à 60% si les trois morceaux étaient eux aussi crus.

### La machine à cuire

Une troisième expérience était au menu : confronter les singes à une « machine à cuire ». Muni d'un double fond, l'appareil permet d'introduire un morceau d'aliment cru, et de « le » ressortir cuit — en réalité, le second a été placé préalablement à l'intérieur. La ruse est grossière, mais le secret est bien gardé. À côté, un autre appareil, du même type, mais de forme différente, sert de contrôle : crue à l'entrée, la patate douce en ressort tout aussi crue. Démonstration faite, les singes sont invités à choisir leur appareil sans voir la nourriture extraite. Et dans 87%, ils choisissent... la machine à cuire.

Le résultat pouvait déjà les satisfaire. La campagne estivale des deux scientifiques touchait à sa fin, elle avait été productive. Avant de quitter l'Afrique, ils ont voulu tenter une dernière expérience : « les faire choisir activement la machine », explique Felix Warneken. « C'est difficile, car, normalement, quand un chimpanzé tient de la nourriture, il la mange, poursuit-il. Et franchement, nous n'y croyions pas. » Or sur les 21 singes testés, 13 ont placé au moins une fois un morceau de patate douce dans un appareil ; et dans 85% des cas, ils ont choisi la machine à cuire. « Les chimpanzés n'avaient pas été entraînés. On leur avait juste montré comment la machine fonctionnait. Ils ont compris et ont réussi à inhiber leur envie. » Alexandra Rosati renchérit : « Quand le premier a réussi,

« Notre étude montre clairement qu'avant même de contrôler le feu, les hominiens avaient compris le bénéfice qu'ils trouveraient à placer de la nourriture dedans »

Claude-Marcel Hladik

on a pensé que c'était un génie. Mais la moitié de nos singes ont fait la même chose. »

L'été suivant, les deux primatologues ont monté encore un peu la barre. D'abord en vérifiant que les singes pouvaient généraliser la compétence. Et effectivement, sans y avoir été préparés, ils ont d'eux-mêmes choisi de cuire des carottes. Conditionnés ? Les chercheurs ont proposé des patates déjà cuites ; ils les ont mangées directement. Puis des morceaux de bois : les singes les ont écartés. « Ils font bien la différence entre ce qui se mange et ce qui ne se mange pas », affirme Felix Warneken.

## Les grands singes accros à l'apéro

Les humains n'ont pas le monopole de la consommation régulière d'alcool. Ce goût pour la boisson est l'une des nombreuses choses que nous partageons avec les singes, nos si proches parents.

Selon une étude parue dans la revue *Royal Society Open Science* et menée entre 1995 et 2012, les chimpanzés de Bossou, en Guinée, se délectent du vin de palme. Les habitants de la région extraient la sève sucrée des arbres de la forêt où vivent ces chimpanzés qui n'ont qu'à se servir dans les récipients où elle fermente. Pour boire un verre, les primates mâchent des feuilles qu'ils utilisent comme une sorte d'éponge qu'ils plongent dans le liquide avant de la mettre à la bouche. *The Guardian*, qui relaie ces travaux, précise



ALAIN JOCARD AGENCE FRANCE-PRESSE

Les deux dernières expériences paraissent plus ambitieuses encore. Il s'agissait de voir s'ils étaient capables de se projeter dans le futur, d'anticiper. Dans la première, les singes devaient traverser la pièce pour atteindre la machine. « Certains l'ont fait sans difficulté, d'autres, qui avaient choisi de tenir l'aliment entre les lèvres, l'ont avalé, raconte Felix Warneken. Mais après tout, quand nous faisons la cuisine, nous ne sommes pas non plus parfaits : nous renversons, nous goûtons, nous grignotons, au point de ne parfois plus avoir faim au repas... » Dans l'ultime expérience, les singes devaient attendre trois minutes avant de disposer de la machine. Une éternité pour un singe. Les débuts furent laborieux mais, là encore, à la surprise des scientifiques, plusieurs d'entre eux ont finalement compris et réussi cette dernière étape.

### La cuisson avant le feu

Cuire, ou du moins en avoir la capacité, n'est pas le propre de l'homme. Pour ce dernier, l'étude est également lourde en enseignements. « Cela montre que de telles capacités co-

gnitives existaient chez les pré-humains, avant la maîtrise du feu », explique Claude-Marcel Hladik, professeur émérite au Muséum national d'histoire naturelle de Paris et spécialiste de l'alimentation des primates et des humains. L'enjeu est considérable. L'anthropologue Richard Wrangham a montré, en 2009, au terme de travaux révolutionnaires, que cuire les aliments, en facilitant la digestion, avait permis à nos ancêtres de disposer de l'énergie nécessaire pour développer leur cerveau et accroître leur avance sur les autres primates.

Mais quand ont-ils maîtrisé le feu ? Et quand ont-ils commencé à cuire ? « Très tôt dans l'évolution humaine », répondent les deux chercheurs à la seconde question. Ils s'interrogent : « Pourquoi les premiers humains ont-ils voulu contrôler le feu ? Cuire semble une très bonne raison. » N'a-t-on pas vu certains singes profiter d'incendies pour se nourrir d'aliments cuits ? « Notre étude montre clairement qu'avant même de contrôler le feu, les hominiens avaient compris le bénéfice qu'ils trouveraient à placer de la nourriture dedans. » La cuisson avant le feu, en somme.

Le Monde

pouvaient se fabriquer leur propre éponge.

### Avec un copieux repas ?

Les grands singes africains et les humains partagent une mutation génétique qui leur permet de métaboliser efficacement l'alcool. « Les chimpanzés de Bossou ingèrent le breuvage souvent en grande quantité en dépit d'un taux d'éthanol allant de 3,1% à 6,9% », soulignent les chercheurs. Comme l'indique le texte précédent, les quadrumanes pourront peut-être un jour, à l'instar des hommes, miser sur un copieux repas pour tempérer l'effet de l'éthanol sur leur organisme.

Avec *Le Devoir*  
Le Monde

# LES SPORTS

## COUPE STANLEY

### Vermette se révèle un joueur essentiel pour les Blackhawks

STEPHEN WHYNO  
à Chicago

Lorsqu'Antoine Vermette s'est retrouvé sur la galerie de presse le 23 mai, les Blackhawks de Chicago semblaient avoir été victimes d'un vol après avoir offert un premier choix au repêchage ainsi qu'un espoir pour faire l'acquisition de ses services.

Depuis ce temps, il s'est révélé un joueur essentiel aux succès des Blackhawks en séries éliminatoires — et peut-être même la pièce manquante qui permettra au club de l'Illinois de soulever une autre coupe Stanley.

Dès le match suivant, Vermette a inscrit le but victorieux contre les Ducks d'Anaheim, le premier de ses trois depuis ce temps. Son dernier s'est produit samedi soir contre le Lightning de Tampa Bay à l'occasion du match n° 5 de la série finale de la Coupe Stanley, permettant aux Hawks de s'approcher à une seule victoire d'un autre championnat.

#### Pas de la chance

«Il est au bon endroit au bon moment présentement, a déclaré son coéquipier Kris Versteeg. Ce n'est pas de la chance. Il a travaillé très fort, a pris son mal en patience et en ce moment ça lui rapporte.»

Pour faire son acquisition des Coyotes de l'Arizona, le directeur général des Blackhawks Stan Bowman a dû céder son premier choix au repêchage de 2015 ainsi que l'espoir défensif Klas Dahlbeck. Ce fut l'une des deux transactions de Bowman, en plus de l'obtention du vétéran défenseur Kimmo Timonen, qui se sont produites à cause

de la blessure au joueur étoile Patrick Kane — car elle lui a procuré une certaine flexibilité financière.

Bowman a mentionné avant la finale qu'il voulait offrir à l'entraîneur-chef Joel Quenneville de la profondeur ainsi que différentes options. Vermette, un joueur qui peut évoluer au sein d'un des trois premiers trios dans la LNH, s'est révélé être un joueur d'impact pour les Hawks, particulièrement vers la fin des séries éliminatoires.

«Il a marqué deux très gros buts [à Tampa], et il explique une bonne partie de nos succès en attaque et en défensive jusqu'ici», a souligné le capitaine Jonathan Toews.

#### Longue adaptation

Vermette est passé du poste de centre n° 1 des Coyotes à celui de joueur de soutien des Blackhawks. L'adaptation a pris du temps pour celui qui pourrait devenir joueur autonome sans compensation le 1<sup>er</sup> juillet, mais il y est finalement parvenu.

«Le rythme n'est pas le même que lorsque tu es habitué de jouer 19 minutes par match, a mentionné le Québécois. Mais lorsque je suis arrivé ici, j'ai réalisé que c'était toute une opportunité de pouvoir jouer pour cette équipe.»

Vermette a trouvé sa place au sein du troisième trio des Hawks, en compagnie de Versteeg et de la recrue finlandaise Teuvo Teravainen. Il a inscrit le but victorieux sur une passe de Teravainen dans le match n° 2, et sur un retour de lancer de Versteeg dans le match n° 5.

La Presse canadienne



PHILAN M. EBENHACK ASSOCIATED PRESS

Antoine Vermette a marqué des buts importants contre Tampa Bay.



JEFF MCINTOSH LA PRESSE CANADIENNE

Karina LeBlanc, Sophie Schmidt et Josée Bélanger, l'une des trois Québécoises qui joueront lundi contre les Pays-Bas, saluant la foule jeudi dernier après le match contre la Nouvelle-Zélande à Edmonton.

## MONDIAL FÉMININ DE SOCCER

### Une expérience unique pour trois Québécoises face aux Pays-Bas

ALEXIS BÉLANGER-CHAMPAGNE

Quand l'équipe canadienne de soccer féminin foulera la surface synthétique du Stade olympique lundi, trois Québécoises vivront une expérience qu'elles attendaient depuis longtemps.

Josée Bélanger, de Coaticook, Marie-Eve Nault, de Trois-Rivières, et Rhian Wilkinson, de Pointe-Claire, revêtiront enfin l'unifolié devant leurs proches quand le Canada disputera son dernier match de la phase de groupes de la Coupe du monde féminine de soccer, lundi face aux Pays-Bas.

Wilkinson n'en sera pas à ses premiers pas dans l'uniforme blanc et rouge en sol québécois. Elle avait marqué dans une victoire de 2-1 du Canada face au Brésil au stade Percival-Molson lors du dernier passage de l'équipe au Québec... en juillet 2003. Quant à elles, Bélanger et Nault vivront l'expérience pour une première fois.

«C'est intéressant de jouer à Montréal parce qu'on ne vient pas souvent, a admis Bélanger. J'ai un groupe d'environ 125 personnes qui vient à Montréal pour le match. Il va y avoir mes amis, ma famille, mon

amoureux et des jeunes que j'ai déjà entraînés.»

«Je veux simplement rendre ma famille et le Québec heureux et fiers de venir encourager leur équipe nationale.»

#### La répétition d'Edmonton

Les trois Québécoises auront peut-être quelques papillons de plus dans l'estomac que leurs coéquipières quand elles feront leur entrée sur le terrain, mais Nault croit que l'expérience du match d'ouverture à Edmonton permettra de mieux gérer les émotions.

«J'ai hâte de vivre ça, mais je suis contente de l'avoir vécu à Edmonton, a-t-elle raconté. C'était un peu comme une répétition générale pour nous. À Montréal, les émotions vont être un peu moins grandes parce qu'on sait à quoi s'attendre. Mais c'est quelque chose de spécial d'être dans sa province natale, devant sa famille et ses amis.»

Bélanger est la seule des trois Québécoises à avoir été envoyée dans la mêlée par le sélectionneur John Herdman depuis le début du tournoi. Wilkinson et Nault ont été ralenties par des blessures dans leur préparation pour le tournoi.

Habituellement employée comme attaquante, Bélanger se retrouve dans le rôle de dé-

fenseuse latérale du côté droit, une situation qui est loin de lui déplaire.

«J'ai beaucoup de plaisir même si ça peut paraître étrange d'entendre une attaquante aimer jouer en défensive. J'y trouve vraiment ma place, a-t-elle déclaré. Comme attaquante, j'étais généreuse défensivement. Et maintenant, j'ai la chance d'avoir un rôle important dans le travail défensif en plus de pouvoir appuyer l'attaque en profitant de plus d'espace devant moi. C'est vraiment le meilleur des deux mondes.»

#### Freiner l'offensive néerlandaise

Le Canada occupe la tête du groupe A avec quatre points, tandis que les Pays-Bas et la Chine suivent avec trois points chacun. La Nouvelle-Zélande se retrouve en fond de peloton avec un seul point.

Les Canadiennes seront donc en contrôle de leur destinée face aux Néerlandaises, tandis que les Chinoises et les Néo-Zélandaises s'affronteront en même temps à Winnipeg.

Une victoire canadienne face aux Pays-Bas lui permettrait de conclure la phase de groupes en première place. Une défaite ou un verdict nul pourrait forcer le Canada à af-

fronter une équipe championne de son groupe plus tôt dans la phase éliminatoire et à voyager un peu plus entre les rencontres.

Les Pays-Bas ont concédé un seul but en deux matchs et comptent sur de bonnes joueuses offensives dont le Canada devra se méfier.

«Défensivement, elles sont bien organisées et elles sont très dangereuses en contre-attaque, a dit Herdman au sujet des Néerlandaises. Leurs quatre joueuses offensives ont toutes des qualités différentes. Si nous donnons le ballon trop facilement dans le tiers défensif, elles vont nous punir.»

Si le Canada parvient à confirmer sa première place, il affrontera dimanche prochain une des équipes de troisième places repêchées pour la ronde des 16. S'il glisse en deuxième place, il affrontera samedi prochain la deuxième équipe du groupe C, possiblement la Suisse. S'il perd et aboutit en troisième place, il serait étonnant qu'il soit éliminé avec quatre points, mais il pourrait retrouver dans son chemin en ronde des 16 une puissance comme l'Allemagne, classée n° 1 au monde, ou le Japon, champion en titre du tournoi.

La Presse canadienne

## TENNIS

### Nadal gagne le tournoi de Stuttgart

Stuttgart — L'Espagnol Rafael Nadal, n° 10 mondial, a dominé le Serbe Viktor Troicki en deux sets 7-6 (7/3), 6-3 dimanche en finale à Stuttgart pour s'offrir son premier titre sur gazon depuis son triomphe à Wimbledon en 2010.

Nadal, tête de série n° 1, a décroché son 2<sup>e</sup> trophée de la saison, après celui de Buenos Aires en mars, onze jours après son élimination en quarts de finale à Roland Garros face au Serbe Novak Djokovic.

«Je suis vraiment heureux. Cette victoire est très importante pour ma confiance. Ce fut une semaine fabuleuse», a déclaré Nadal au micro de la chaîne allemande SWR, après son 3<sup>e</sup> succès à Stuttgart après ceux de 2005 et 2007 lorsque le tournoi était disputé sur terre battue.

Tout comme la veille contre le Français Gael Monfils, Nadal s'est montré concentré, appliqué et agressif en fond de court pour conserver son invincibilité en 5 duels avec Troicki.

S'appuyant sur une excellente première balle de service (77%), Nadal a répondu coup pour coup au Serbe, faisant la différence au tie-break conclu sur son 9<sup>e</sup> ace (7/3) pour empocher la première manche.

Il a ensuite saisi la première occasion de prendre le service du 29<sup>e</sup> joueur mondial pour mener 3-1 dans la seconde manche, un avantage qu'il conservait jusqu'au bout pour conclure le duel en moins de 90 minutes.

À 29 ans, l'ex-n° 1 mondial enregistre la 66<sup>e</sup> victoire de sa carrière pour conforter sa 5<sup>e</sup> place au classement historique du nombre de tournois remportés sous l'ère Open.



THOMAS KIENZLE AGENCE FRANCE-PRESSE

Rafael Nadal a joué un match où l'intensité était au rendez-vous.

### Porsche renoue avec la victoire aux 24 Heures du Mans

Une marque mythique, Porsche, et un pilote de Formule 1 en activité, Nico Hülkenberg, ont renoué avec la victoire dimanche aux 24 Heures du Mans, en écrivant une jolie page en allemand de la légende mancelle. Associé au Néo-Zélandais Earl Bamber et à l'Anglais Nick Tandy, le très calme Hülkenberg, pilote Force India en F1, a emmené jusqu'au drapeau à damier la Porsche 919 Hybrid n° 19, devant un autre proto de Stuttgart partagé par l'Australien Mark Webber, retraité de la F1, le Néo-Zélandais Brendon Hartley et l'Allemand Timo Bernhard, vainqueur en 2010. L'énorme succès populaire de cette 83<sup>e</sup> édition (263 500 spectateurs cette semaine, sans compter la parade des pilotes dans le centre du Mans vendredi soir) a été complété par le podium obtenu, à sa quatrième tentative, par une vedette américaine, l'acteur Patrick Dempsey. Dans la Porsche de sa propre écurie, le «D<sup>r</sup> Mamour» de la série Grey's Anatomy a réussi à terminer 2<sup>e</sup> de la catégorie GTE-Am, réservée aux amateurs aussi fortunés que passionnés.

Agence France-Presse

## Sudoku

par Fabien Savary

			1		9	8	4
2			7				
				4	7		
6							7
	3		8		2	4	
			4		7		
7	2				5		6
1	6					2	
			9	2			5

Niveau de difficulté : MOYEN

3013

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

#### Solution du dernier numéro

1	7	3	4	5	9	2	8	6
5	9	8	6	2	1	3	4	7
4	2	6	7	3	8	5	1	9
6	8	4	2	7	3	1	9	5
3	1	2	5	9	4	6	7	8
9	5	7	1	8	6	4	2	3
8	4	9	3	1	5	7	6	2
7	3	1	9	6	2	8	5	4
2	6	5	8	4	7	9	3	1

3012

## SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary  
En exclusivité sur le site des Mordus  
www.les-mordus.com

Agence France-Presse

# SUR LA ROUTE

## La brigade invisible

Anges gardiens posés sur le parcours des élèves, les brigadiers scolaires jouent un rôle essentiel et méconnu

Malgré leur gilet jaune fluo, les brigadiers scolaires semblent parfois invisibles, un peu comme s'ils faisaient partie intégrante du décor urbain. Pourtant, alors que le nombre de voitures en circulation est en hausse, ils n'ont jamais été aussi essentiels à la sécurité des enfants marcheurs.

FLORENCE SARA  
G. FERRARIS

Monique Houle n'aime pas parler d'elle. Tout sourire, les yeux rieurs derrière ses lunettes teintées, la septuagénaire enfle son uniforme de brigadière tous les jours, beau temps, mauvais temps, depuis maintenant 26 ans. « Je peux vous dire que, cet hiver, ça a été dur, s'exclame-t-elle en frissonnant au souvenir des températures glaciales des derniers mois. Mais j'étais là tous les jours! »

En plus de 25 ans, cette résidente du quartier Hochelaga-Maisonneuve, dans l'est de Montréal, a vu les choses se bousculer au alentours des écoles. Une augmentation significative du nombre de voitures et des parents de plus en plus inquiets de laisser marcher leurs enfants seuls font partie des transformations qu'elle a pu observer depuis ses débuts sur le terrain.

Même son de cloche du côté de Michel Charest, brigadier depuis près de 15 ans. « Le gros problème vient des automobiles », affirme l'homme de 60 ans, en embrassant du regard son coin de rue situé à deux pas de l'école Le Carignan, dans Montréal-Nord. Ils arrivent à toute vitesse et, si je ne siffle pas, ils ne s'arrêtent pas, malgré le panneau d'arrêt. » Il ajoute que, bien qu'il n'y ait jamais eu d'accidents durant ses quarts de travail, ce n'est pas parce que les circonstances n'y sont pas propices. « Si je n'avais pas été vigilant, il y aurait pu y avoir un accident impliquant moi ou les enfants, c'est certain. J'ai été chanceux. »

Ce constat, il est loin d'être le seul à l'avoir fait au cours des dernières années. Une vaste enquête, dirigée par Marie-Soleil Cloutier, professeure et chercheuse au Centre d'urbanisation culture société de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) et dont les résultats finaux seront rendus publics à l'automne, révèle que les brigadiers scolaires montrealais sont non seulement placés à des endroits stratégiques, mais qu'ils se mettent régulièrement en danger pour assurer la sécurité des jeunes écoliers dont ils ont la responsabilité.

« Les brigadiers que nous avons rencontrés sont presque unanimes, indique la géographe de formation. La priorité, c'est la sécurité des enfants, bien souvent au détriment de la leur. » Ainsi, sur les plus larges artères — comme Saint-Joseph, Pie-IX ou Christophe-Columb, où se trouvent plusieurs écoles — les témoignages de quasi-accidents sont fréquents. « Certains nous ont dit que ça leur arrive au moins une fois par semaine de se faire frôler par un véhicule. »

Menée en deux temps, d'abord sous la forme d'un questionnaire auquel près de 60% des quelque 700 brigadiers adultes de la métropole ont répondu, puis par l'observation sur le terrain des traverses scolaires, l'étude vise, entre autres choses, à cibler les intersections à risque. Réalisée en collaboration avec le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), duquel relèvent les brigadiers scolaires, elle est une des premières au monde à

se pencher sur la réalité aux abords des écoles primaires.

Plus que de simples agents d'apaisement du trafic, les brigadiers jouent un rôle essentiel au sein des communautés dans lesquelles ils gravitent, selon les recherches réalisées sur le terrain par les étudiants de M<sup>me</sup> Cloutier. « La plupart d'entre eux ont au moins 15 ans de service et, comme ils sont là tous les jours, ils connaissent tous les enfants », explique la professeure. Ces hommes et ces femmes deviennent donc rapidement des piliers pour les jeunes qu'ils croisent quotidiennement.

Avec le temps, s'ils ont une bonne relation avec l'école qu'ils desservent, ils agissent un peu comme les yeux de cette dernière sur le terrain. Et cette courroie de transmission est d'autant plus nécessaire dans les quartiers défavorisés. « Que ce soit des absences répétées ou des cas d'intimidation sur le chemin de l'école, ils sont une source d'information de première ligne pour les écoles, ajoute Marie-Soleil Cloutier. Certains nous ont même raconté des cas de violences ou d'abus qu'ils ont pu rapporter, c'est une plus-value énorme qui n'a rien à voir avec la sécurité routière. »

Ce niveau d'implication, bien qu'on ne puisse pas l'observer chez tous les brigadiers, dénote tout de même le rôle capital que peuvent exercer ces individus sur leur milieu. « On oublie souvent qu'ils sont là, un peu comme s'ils se fondaient dans le décor, lance la jeune professeure, avec un sourire en coin. Pourtant, ce sont des gens extrêmement dévoués qui sont un maillon essentiel dans la chaîne de déplacement entre l'école et le domicile. »

La présence d'un brigadier joue d'ailleurs comme incitatif auprès des parents pour qu'ils laissent leur progéniture marcher jusqu'à l'école.

En vertu de l'article 311 du Code de la sécurité routière, les brigadiers scolaires ont les pleins pouvoirs sur leur intersection. À un point tel que, même si le feu de circulation passe au vert, ils sont en droit d'exiger un arrêt complet de la part des véhicules le temps de terminer leur traversée. « Ils ont la possibilité de donner des contraventions par personne interposée, précise Marie-Soleil Cloutier. Si un automobiliste commet une infraction, ils peuvent prendre le numéro de plaque et le transmettre à leur poste de quartier. Ce dernier peut ensuite envoyer un constat aux conducteurs fautifs. »

Or, rares sont les automobilistes qui en sont conscients. Même les parents, qu'ils soient à bord de leur véhicule ou à pied, ne respectent pas toujours l'autorité des brigadiers. « Il y en a souvent qui n'attendent pas mon signal, déplore Monique Houle. Comment voulez-vous que leur enfant nous écoute après! »

Si un travail de prévention est fait ponctuellement auprès des enfants dans les écoles, très peu d'informations circulent sur le rôle réel des brigadiers sur le terrain. « Une de nos recommandations que la Société de l'assurance automobile du Québec a retenues est de sensibiliser davantage les conducteurs », déclare Marie-



La présence d'un brigadier scolaire incite les parents à laisser marcher leur enfant jusqu'à l'école.

Soleil Cloutier. Des feuillets explicatifs devraient ainsi faire leur apparition au courant des prochains mois.

### Redessiner l'espace

Selon les résultats préliminaires de l'étude de l'INRS, la majorité des intersections munies d'un brigadier est bien choisie. L'équipe de recherche en a tout de même recensé une vingtaine qui, moyennant un réaménagement peu coûteux comme l'installation de dos d'âne ou d'avancées de trottoir, pourrait se passer d'une présence humaine.

Depuis 1999, le nombre de brigadiers est limité pour des raisons financières. C'est pour cela que, lorsqu'on veut ajouter un gardien à une nouvelle intersection, il faut nécessairement

enlever un ailleurs. « C'est une masse salariale fixe, explique Sophia Provost, agente conseillère à la division de la sécurité routière du SPVM. Je ne peux donc pas créer de nouvelle traverse d'école si je n'en abolis pas une autre sur le territoire. »

Bien souvent, l'insistance de certains parents combinée aux observations des policiers détermine si un brigadier restera en place ou non. Ces derniers n'ont cependant pas toujours le temps de mettre à jour leurs données, des intersections par lesquelles très peu d'enfants transitent peuvent donc jouir de la présence d'un brigadier au détriment d'une autre où les risques sont plus élevés.

Marie-Soleil Cloutier souhaiterait utiliser le fruit de ses re-

cherches afin d'élaborer un outil objectif pour faciliter cette partie du travail du SPVM. « Nous voulons leur proposer une façon systématique de mesurer les dangers à partir d'informations qu'ils ont déjà, comme l'allure du réseau routier ou le portrait démographique des quartiers », expose la chercheuse. Questionné sur cette possibilité, le service de police montréalais a fait savoir qu'il évaluerait cette option en temps et lieu. « C'est certain que si ça peut nous faciliter la vie, on ne dira pas non », souligne toutefois l'agente Sophia Provost.

Le Devoir

60%

C'est le taux approximatif d'enfants qui marchent pour se rendre à l'école à Montréal. Un record en Amérique du Nord où, depuis les années 70, on note une diminution significative — de 70 à 30% — du nombre d'enfants marcheurs.

Source : Vélo Québec

521

C'est le nombre de brigadiers permanents qui se partagent les traverses scolaires de la métropole. Le SPVM dispose également d'une banque d'environ 180 surnuméraires pour assurer les remplacements.

Source : Service de police de la Ville de Montréal

55 ans

C'est la moyenne d'âge des brigadiers en service sur l'île de Montréal observée par l'équipe de l'INRS. Issus de tous les milieux, la plupart d'entre eux cumulent plus de 15 ans d'expérience.

### Héritage britannique

On peine à retracer les origines exactes des brigadiers scolaires. Ce qui est certain, cependant, c'est qu'ils ne font pas partie du paysage urbain de toutes les grandes villes du monde. « On en trouve presque exclusivement dans les pays du Commonwealth, précise Marie-Soleil Cloutier. Les rares études que j'ai trouvées au fil de mes recherches viennent de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et d'Israël. » Au Québec, la naissance des premières brigades scolaires remonte aux années 1920, selon la SAAQ.

### MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

### HORIZONTELEMENT

- Jeu de hasard.
- Couché - Instrument de musique rituel
- Avertissement mêlé de reproches - Petits pois.
- Elle écrit vite - Cantonnés.
- Revêtement de sol - Poisson rouge.
- Monnaie d'argent de la Renaissance - Détérioré.
- Titre abrégé - Illettrée.
- Saumon blanc - Stylo.
- Extraire - Jamais.
- Lieu géographique - Critiqué avec violence.
- Peut être arc-en-ciel - Dieu de la Guerre et du Savoir.
- Cachot - Manoeuvrent.

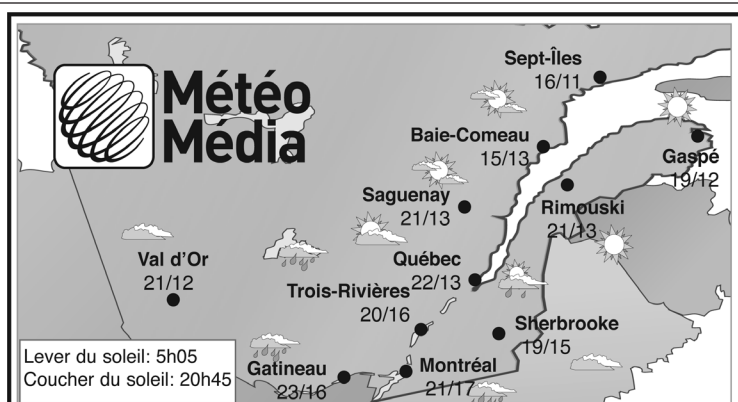
### VERTICALEMENT

- Occupation divertissante.
- Hameau antillais - Qui a l'habitude.
- Dégrossies - Qui imite un style passé.

- En Angleterre - Arbre d'Europe.
- Spécialiste du vin - Id est.
- Affluent du Danube - Habille.
- Ce qui entrave - Accabler de dettes.
- Interjection - Expression riieuse.
- Oeuf - Contenant qui s'ouvre par le haut - Homère y serait mort.
- Prénom - Forme sinueuse.
- Trou perdu - Héros d'Hergé.
- Jeton romain - Dix fois dix.

1	A	P	P	A	R	E	I	L	L	A	G	E
2	P	L	A	N	E	R	O	R	G	E	S	
3	P	A	T	I	N	E	U	R	O	N	T	
4	A	T	E	M	I	S	I	N	G	E		
5	R	A	S	A	N	T	E	I	O	T	A	
6	I	N	T	E	I	N	T	E	T	G		
7	T	E	L	E	S	T	A	R	T	E	R	
8	I	A	U	R	A	N	R	O	S	E		
9	O	U	T	R	A	N	C	I	E	R	S	
10	N	E	T	C	E	L	E	S	T	E	S	
11	L	E	S	E	S	T	I	M	E			
12	B	E	R	C	E	I	E	S	E	L	L	S

SOLUTION DU DERNIER



Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Sol 19/10	Ave 22/10	Londres	Var 18/10	Var 20/12
Moncton	Sol 21/12	Var 19/12	Los Angeles	Sol 28/18	Sol 29/17
Saint-Jean	Sol 17/10	Plu 15/11	Mexico	Sol 22/15	Var 22/15
Toronto	Plu 26/17	Plu 26/14	New York	Plu 26/19	Ora 30/22
Vancouver	Sol 22/14	Sol 20/12	Paris	Var 23/13	Var 20/12
Winnipeg	Var 17/10	Sol 21/12	Tokyo	Plu 25/21	Ave 26/20

Montréal	Ce soir	Demain	Mercredi	Judi
Aujourd'hui	21	17	25/14	23/15
Averses, pdp 80%	Faible pluie, pdp 80%	Faible pluie, pdp 80%	Généralement ensoleillé.	Faible pluie, pdp 60%
Québec	Ce soir	Demain	Mercredi	Judi
Aujourd'hui	22	13	20/10	23/13
Averses isolées, pdp 40%	Averses isolées, pdp 40%	Averses, pdp 70%	Généralement ensoleillé.	Averses, pdp 60%
Gatineau	Ce soir	Demain	Mercredi	Judi
Aujourd'hui	23	16	25/13	23/13
Averses, pdp 80%	Averses, pdp 80%	Averses, pdp 40%	Généralement ensoleillé.	Faible pluie, pdp 60%

Pour que le pique-nique ne tombe pas à l'eau, accédez en tout temps à la météo.

Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.



## ÉTHIQUE ET RELIGIONS

VÉRITÉ ET RÉCONCILIATION

## Le pape François et les autochtones du Canada

JEAN-CLAUDE LECLERC



Surmontant un demi-siècle d'antagonisme, le pape François est parvenu à rapprocher Cuba et les États-Unis. Le vieux jésuite, faut-il dire, était expert en tragédies latino-américaines. Par contre, au Proche-Orient, il n'a pas eu autant de succès avec Shimon Peres et Mahmoud Abbas. Or, si jamais il vient au Canada, il aura fort à faire pour secouer le pays et l'inciter à redresser les torts séculaires que l'Église et l'État y ont infligés aux peuples autochtones.

La Commission de vérité et réconciliation instituée par le cabinet Harper vient de publier un plan d'action qui a été bien accueilli par les partis d'opposition. Pourtant, à voir l'ampleur des changements proposés, le risque est grand que les recommandations en soient oubliées, comme l'ont été dans le passé celles d'autres commissions. Une société bâtie, en effet, sur l'exclusion d'une population n'accède pas à l'égalité sans heurter de profonds préjugés, et surtout d'importants intérêts.

L'Église catholique, il y a une vingtaine d'années, et d'autres confessions chrétiennes ont reconnu leurs torts et présenté des regrets. Mais ces gestes de réconciliation n'ont pas réparé les conséquences dramatiques des politiques d'assimilation forcée sur les enfants arrachés à leurs familles. Malnutrition et agressions sexuelles s'y sont ajoutées, dont les survivants et leurs enfants allaient aussi subir de graves séquelles.

## Plus que des regrets

Mais la Commission attend davantage de François. « Nous demandons au pape de présenter, au nom de l'Église catholique romaine, des excuses aux survivants, à leurs familles ainsi qu'aux collectivités concernées pour les mauvais traitements sur les plans spirituel, culturel, émotionnel, physique et sexuel que les enfants des Premières Nations, des Inuits et des Métis ont subis dans les pensionnats dirigés par l'Église catholique. »

La Commission ajoute même: « Nous demandons que ces excuses soient semblables à celles faites en 2010 aux Irlandais qui avaient été victimes de mauvais traitements et à ce qu'elles soient présentées par le pape au Canada, dans un délai d'un an suivant la publication du présent rapport. » Cette demande est déjà parvenue au Vatican, et la diplomatie romaine confirme qu'elle sera traitée comme une « haute priorité ».

Avant même la publication du rapport de la Commission, les autorités politiques du Québec et de la Ville de Montréal invitaient déjà le pape à venir au Canada à l'occasion du 375<sup>e</sup> de Montréal. Son prédécesseur, Jean-Paul II, avait fait une démarche spéciale pour rencontrer les « Premières Nations » lors de son voyage au pays. Le pape François pourra difficilement les ignorer, quelle que soit la date d'une visite au Canada. L'événement aura une portée mondiale.

En effet, le sort fait aux autochtones et la réponse que le Canada y apporte auront alors l'at-



La Marche pour la réconciliation, qui s'est déroulée le 31 mai dernier à Gatineau, faisait partie des événements de clôture de la Commission de vérité et réconciliation.

JUSTIN TANG LA PRESSE CANADIENNE

tentation non seulement de chancelleries étrangères, mais aussi des médias et des populations à travers la planète. La foi est certes en déclin dans ce Québec hier catholique, sinon partout au Canada, mais le prestige du pape François y est indéniable. Son message secouera l'ensemble de la société canadienne. Gouvernements, institutions, médias ne pourront plus délaissier la question autochtone.

Après un siècle d'assimilation avortée, les autochtones n'auront trouvé de justice qu'en Cour suprême

À vrai dire, d'autres pays maltraitent encore certaines minorités. Tous n'ont pas résolu les problèmes socioculturels et les injustices laissés par les empires coloniaux. En Asie, le Japon tarde à reconnaître les atrocités dont il s'est rendu coupable durant la Seconde Guerre. La Chine n'a toujours pas modifié sa politique au Tibet. Et ce n'est pas par hasard qu'aux États-Unis autant de jeunes Noirs sont emprisonnés ou carrément tués par la police. Rien n'est plus présent que le passé.

L'Afrique du Sud s'est libérée de l'apartheid. Mais le Canada n'a pas encore renoncé à la dépossession tranquille des populations autochtones. La terre, l'agriculture, les forêts, la pêche, presque tout ce qui a fait la richesse des gens et des entreprises aura été une expropriation sans compensation. Les traités et le partage des terres qui devaient établir l'exploitation équitable des ressources ont été piétinés. Après un siècle d'assimilation avortée, les autochtones n'auront trouvé de justice qu'en Cour suprême.

À quelques reprises, il est vrai, les autorités

fédérales ont négocié des compromis historiques avec des chefs autochtones. Ces ententes ont été rejetées par d'autres leaders. Mais il est significatif que les gains faits par les autochtones aient presque tous été gagnés devant les tribunaux. La « Paix des braves » conclue au Québec est une exception, non la règle au Canada. Quel que soit le parti au pouvoir, les avocats du gouvernement fédéral ont tout fait pour préserver les « terres de la Couronne ».

## Blocus au respect

Plus de 100 millions de dollars sont dépensés chaque année, écrit John Ralston Saul dans le *Globe and Mail*, dans ces luttes juridiques pour empêcher les peuples indigènes d'être traités avec respect. En même temps, ajoute-t-il, une allocation de 1 milliard votée par le Parlement pour les programmes sociaux en milieu autochtone est retenue depuis cinq ans par le gouvernement. « La combinaison de ces deux sommes vous dit quelle est notre politique. »

Liés aux entreprises qui convoitent les richesses, minières et autres, des terres ancestrales, la plupart des gouvernements du pays ont renoncé à défendre les intérêts des populations indigènes. Ils n'ont même pas la décence de porter secours aux autochtones vivant dans les villes. Ils préfèrent clamer la diversité et la tolérance qui seraient la marque du pays.

Bref, si un pape parvient à guérir cette honte cachée, il faudra fêter un miracle au Canada.

Jean-Claude Leclerc enseigne le journalisme à l'Université de Montréal.

## France: un large « dialogue » avec l'islam

Paris — Le gouvernement français organise lundi la première réunion d'une large « instance de dialogue avec l'islam de France » pour renforcer la relation de l'État avec une communauté musulmane en mal de représentants et secouée par les attentats djihadistes de janvier. Entre 120 et 150 responsables de fédérations, recteurs de mosquées, imams, aumôniers, théologiens, islamologues et personnalités de la société civile, sans compter les représentants des pouvoirs publics, participeront à une demi-journée de débats au ministère de l'Intérieur. Parmi les thèmes abordés figureront la sécurité des lieux de culte et l'image parfois dégradée de l'islam — deuxième communauté confessionnelle de France, avec environ 5 millions de membres, pratiquants ou non — dans les médias et l'opinion publique. La radicalisation ne fera pas l'objet d'un atelier spécifique, cinq mois après les attentats de Paris qui ont fait 17 morts sans compter les trois auteurs djihadistes abattus par les forces de l'ordre.

Agence France-Press

## Commentaires sexistes: le Prix Nobel Tim Hunt dit avoir été forcé de démissionner

Londres — Un scientifique britannique lauréat d'un prix Nobel dit avoir été forcé de démissionner après avoir fait des commentaires sexistes qui lui ont attiré de vives critiques. Tim Hunt a rapporté au journal *The Observer* qu'il a été « laissé pour compte » après avoir été obligé de quitter un poste honorifique à l'université College London et avoir perdu son siège au comité scientifique du Conseil européen de la recherche. L'université et le Conseil n'ont pas immédiatement répondu aux demandes d'entrevues. Agé de 72 ans, M. Hunt prétend qu'il n'a jamais eu l'occasion de s'expliquer. L'incident a commencé lorsqu'il a dit la semaine dernière au Congrès mondial des journalistes scientifiques, en Corée du Sud, que les femmes qui travaillent dans les laboratoires attirent les problèmes, car elles créent des distractions amoureuses et pleurent lorsqu'elles reçoivent des critiques. Plusieurs éminentes scientifiques ont défendu M. Hunt, mais un mouvement viral a été déclenché partout dans le monde. Des femmes scientifiques ont publié des photos d'elles sur Twitter, portant souvent sarrau, masque et lunettes protectrices, accompagnées du mot-clic #distractinglysexy.

Associated Press

## Le pape va rencontrer un représentant des LGBT au Paraguay

Asuncion — Le pape François rencontrera le représentant d'un collectif de lesbiennes, gays, bisexuels et transgenres (LGBT) pendant sa visite au Paraguay prévue du 10 au 12 juillet, a annoncé vendredi la Conférence épiscopale paraguayenne. Le chef de l'Église catholique s'entretiendra avec Simon Casal, qui dirige le groupe Somos Gay, au cours d'une rencontre avec des représentants de la société civile le 11 juillet dans le stade Leon Condou d'Asuncion, la capitale du Paraguay. En annonçant cette rencontre dans un communiqué, la Conférence épiscopale a souligné la nécessité d'une attitude « qui privilégie le dialogue », « la recherche de consensus et d'accords », et s'est prononcée pour « une société sans exclusion ». Le défenseur des droits des homosexuels a jugé positive cette invitation « en matière d'ouverture au dialogue et de promotion d'une culture démocratique d'inclusion ».

Agence France-Press

Téléphone : 514 985-3322  
Télécopieur : 514 985-3340

## LES PETITES ANNONCES

Courriel :  
petitesannonces@ledevoir.com

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

**VILLE-MARIE**  
Beau condo-loft 800 p<sup>2</sup> sur 2 étages (aire ouverte au 3<sup>e</sup> et chambre en mezz au 4<sup>e</sup>), 2 murs de fenêtres, orientation sud-ouest. Grand balcon et terrasse privée de 240 p.c. avec cabanon. Électros en inox haut de gamme (5), climatiseur, habillage de fenêtre et système d'alarme. Stationnement. Près Hôpital Notre-Dame et parc La Fontaine. Bien desservi par transport en commun (autobus 24 et 45, métro Papineau). Libre.

1250 \$ / MOIS.  
CLAIRETJEANMARC@GMAIL.COM.

AU BORD DE L'EAU

1 MOIS GRATUIT  
Domaine Bellefleur  
1 1/2: 715\$ | 3 1/2: 820\$ |  
4 1/2: 995\$ | 5 1/2: 1295\$  
1 Place de la Belle-Rive,  
LAVAIL  
Plancher de bois, chauff.,  
eau chaudière, piscine int.,  
Stationnement disp.,  
navette privée  
et commerces sur place  
438-808-0181

AHUNTC-CARTIERVILLE 7 1/2,  
Ht duplex ensoleillé, pl. 9', Cachet,  
3 c.c., cuis. et s. de b. rénovées.  
Solarium. Non-fum. 1330\$.  
Rabais de 50% 1er mois.  
Libre. 514 235-1545

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

**DISCRIMINATION INTERDITE**  
La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

MILE-END - Esplanade  
Grand 6 1/2, r.de c. avec cour.  
Rénové. 1000 p.c. 2 c.c. + bureau  
+ s. de lav. Pl. bois franc.  
Chauff. élec. Maison très tranquille.  
JUILLET 1550\$ 514 273-4950

OUTREMONT - 190 Willowdale  
3 1/2 - 4 1/2 réno Prés métro UdeM  
Chauffés, eau ch., poêle/frigo, asc.  
514 738 5663 - 514 735-5331

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

OUTREMONT - 5, Vincent d'Indy  
112, 312, 412 rénovés  
près métro, UdeM, Poêle/frigo,  
Chauffé, eau chaude. Ascenseur.  
514 737-8055 514 735-5331

OUTREMONT, 6 1/2, ht duplex  
Pl. en bois franc, fenêtres tout au-  
tour, balcon vue sur la montagne,  
s.d.b. avec bain & douche séparé,  
stat. ext. Non-fum., pas d'animaux.  
Juillet \$1 600 514 998-6933

PLATEAU  
Boyer - 5 1/2, 5 électros. 1600\$  
Rénové. Juillet. 514 598-5872  
www.locationduplateau.com

167 MEUBLÉS  
**PETITE ITALIE GRAND 6 1/2 NEUF**  
Style condo, WiFi, balcon, terrasse. Près marché Jean-Talon et métro Beaubien. Pers. tranquille. Non-Fum. Juillet. 1680\$  
514 497-5769

Alternatives  
CONSTRUIRE ENSEMBLE un monde différent  
Pour nous appuyer :  
www.alternatives.ca  
514-982-6606

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

PARIS  
Atelier-loft meublé,  
LIBRE JUILLET et AOÛT.  
Équipé, 2 chambres, ensoleillé,  
calme, sur allée privée,  
table à l'extérieur sous les arbres.  
Sympathique quartier de Belleville.  
Métro Télégraphe (15 min. de Châte-  
let). 2800\$/mois (800\$/sem).  
33.1.40.30.09.14  
riouchristian@yahoo.com  
http://riouchristian.e-monsite.com/

PARIS VII - XV Champ-de-Mars  
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08  
Tt équipé, très ensoleillé. Sur jardin  
Sem/mois 514 272-1803

PROVENCE  
Vallée du Rhône  
Maison de village dans le  
quartier médiéval de Nyons.  
2 c.c. 2 s. de b. Toute équipée.  
Terrasse ensoleillée. Internet.  
www.bonneville.ca/nyons  
mariehalarie@gmail.com

307 LIVRES ET DISQUES

\*Librairie Bonheur d'Occasion\*  
achète à domicile livres de qualité  
en tout genre. 514 914-2142  
1317, ave du Mont-Royal Est

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?  
Mise à jour et réparation  
P.C., Mac et portables.  
10 ans d'exp. Service à domicile.  
514 573-7039 Julien

530 COURS

PROFESSEUSE DE VIOLON  
Diplômée du Conservatoire  
Cours enfants et adultes  
Vanessa: 514 271-2202  
Expérience de scène

410 BUREAUX

OFFRE D'EMPLOI  
**COMMIS AUX ABONNÉS**  
LE DEVOIR  
Libre de penser

Le Devoir est à la recherche d'un(e) commis au service aux abonnés pour occuper un poste à temps plein (35h), du lundi au vendredi.

Les tâches :

- Reçoit et traite les appels téléphoniques et les courriels de la clientèle;
- Traite tous les paiements reçus qui concernent les activités du service à la clientèle;
- Traite et/ou réachemine toute demande d'information ainsi que le courrier et les télécopies;

Les habiletés et compétences requises :

- Excellent français écrit et parlé;
- Bonne connaissance des nouvelles technologies; (Exp. avec CRM un atout)
- Connaissance de base de la suite de Microsoft Office (Outlook);

Expérience professionnelle :

- Diplôme d'études secondaires;
- Expérience significative en service à la clientèle ou en centre d'appels;

Entrée en poste :

Dès que possible.

Salaire :

Selon l'échelle salariale de la convention collective des employés de bureau.

Toute personne souhaitant présenter sa candidature doit le faire par écrit en soumettant son curriculum vitae avant le 26 juin 2015, à :

clbeliveau@ledevoir.com.

Prière de ne pas téléphoner, nous communiquerons uniquement avec les candidats retenus.

Le Mémorial

1855, rue Du Havre,  
Montréal, Qc. H2K 2X4  
Télé: 514 525-1149  
Télé: 514 525-7999  
necrologie@lememorial.com

Par téléphone, télécopieur ou par courriel  
Dimanche à vendredi: 10h à 12h et de 13h à 17h00  
Heure de tombées 15h15  
(comptoir à la clientèle fermé le dimanche)  
Samedi: fermé

410 BUREAUX

410 BUREAUX

410 BUREAUX

700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

NOUVELLES RUBRIQUES

Soulignez les heureux événements de la vie

Anniversaires, mariages,  
naissances, félicitations, etc.

514 985-3322 ou petitesannonces@ledevoir.com

LES ENFANTS DU MONDE ONT BESOIN DE VOTRE AIDE

FONDATION JEUNES ET SOCIÉTÉ

▲ comme coopérant  
▲ comme bénévole  
▲ comme donateur

(514) 387-2541, poste 240

Nous vous aiderons à les aider

www.monde.ca

## CULTURE

## MUSIQUE CLASSIQUE

## Le Prix d'Europe à Xiaoyu Liu

CHRISTOPHE HUSS

Le Prix d'Europe, 104<sup>e</sup> du nom, s'est conclu dimanche par la victoire du pianiste Xiaoyu Liu.

Le lauréat a devancé la bassoniste Julia Harguindey, l'altiste Marina Thibeault et la soprano Jessica Latouche.

Le Prix d'Europe 2015 était ouvert aux disciplines chant, alto, violon, violoncelle, clarinette, trombone, flûte, basson et piano. Vingt-trois candidats de 18 à 30 ans étaient jugés par le compositeur Serge Arcuri, le baryton Marc Boucher, le violoncelliste Pierre-Alain Bouvrette, le bassoniste et chef Mathieu Lussier, ainsi que le pianiste Jean-Paul Sevilla.

Il est de coutume dans cette compétition d'annoncer quatre vainqueurs, pour, lors du concert de gala, en détacher le grand gagnant. Jadis les bourses permettaient au lauréat d'aller parfaire sa formation en Europe, d'où l'appellation de ce prix. Les plus grands noms de l'histoire musicale du Québec ont su saisir cette chance: Léo-Paul Morin, Wilfrid Pelletier, Kenneth Gilbert, Clermont Pépin, Jacques Héru, André Prévost et bien d'autres. La dotation n'a pas tout à fait suivi l'inflation et les 25 000 \$ destinés au lauréat soutiennent désormais un projet d'étude soumis par le candidat avant le concours. Il est à noter que la nature de ce projet ne compte pas dans l'évaluation faite par le jury.

## Une bassoniste d'exception

Neuf musiciens, dont trois pianistes, ont disputé la finale, vendredi. La surprise majeure lors du dévoilement des quatre principaux vainqueurs fut de constater l'absence du flûtiste à bec Vincent Lauzer, habitué à tous les prix possibles et imaginables, dont celui de Découverte de l'année des Prix Opus 2012 et Révélation Radio-Canada 2013-2014. Cette absence s'explique par la qualité exceptionnelle de la bassoniste Julia Harguindey. En ef-

fet, parmi les quatre vainqueurs, l'un représente les cordes, l'autre les vents, le troisième le chant et le quatrième le piano. Harguindey a donc devancé Lauzer dans la catégorie vents.

Lors du concert de gala, nous avons pu entendre ces quatre jeunes musiciens. L'altiste Marina Thibeault a fait valoir une sonorité ronde et généreuse, mais a connu beaucoup de problèmes de justesse dans les dernières enclaves de l'*Adagio et allegro* de Schumann. La soprano Jessica Latouche aurait vraiment eu usage de la bourse, car si le matériau (timbre) est superbe, la technique est largement à parfaire. Très étrangement, la chanteuse alterne sons qui s'épanchent et émissions resserrées qui s'assèchent en bout de souffle.

## Au-dessus du lot

Autant dire que Julia Harguindey et Xiaoyu Liu étaient nettement au-dessus du lot. Harguindey, finaliste malheureuse en 2013, est revenue après l'achèvement de ses études au Curtis Institute de Philadelphie. Elle a maîtrisé supérieurement et avec un luxe de nuances la *Habanera* de Ravel et *Andante et Rondo hongrois* de Weber. Xiaoyu Liu a montré l'étendue de sa palette dans le *Nocturne n° 20* de Chopin et les *Variations op. 41* de Kapustin, compositeur ukrainien qui promeut le jazz écrit. A la lumière de ces quelques minutes, l'un ou l'autre méritait le prix. Le jury a, lui, entendu les candidats pendant une semaine et s'est fixé sur Xiaoyu Liu.

Après le concours OSM en 2012 (à l'âge de 15 ans!), le Prix d'Europe 2015, Xiaoyu Liu est d'ores et déjà un prétendant des plus sérieux à l'édition Piano 2017 du Concours musical international de Montréal. Au vu de ce que nous connaissons de lui, il dépasse déjà l'ensemble des finalistes de l'édition Piano 2014. Ça promet!

Le Devoir



BERTRAND LEMEUNIER

Dylan Perron et Élixir de Gumbo ont offert de brèves prestations sous le soleil.

## FESTIVAL DE LA CHANSON DE TADOUSSAC

## Découvertes sous le soleil

ALEXANDRE SHIELDS

à Tadoussac

Une fin de semaine sous le soleil de Tadoussac, à cueillir les nouveautés, à noter les noms et à flairer les influences. Au sortir de cette 32<sup>e</sup> édition du Festival de la chanson, on repart avec une belle récolte d'inédits sonores. Et on salue l'incontournable rendez-vous de juin qui, malgré le succès certain, est plus menacé que jamais, faute de financement adéquat.

« Quand on vient à Tadoussac, on sait qu'on va vivre une expérience magnifique pour les yeux et pour les tympans, parce que c'est un habitat naturel hors du commun », résumait au Devoir un Louis-Jean Cormier fraîchement débarqué pour son spectacle du samedi soir.

« À Tadoussac, ajoutait-il, on met aussi notre mélomanie entre les mains de personnes qui ont à cœur la chanson d'expression francophone. » On note en effet, au fil des éditions, le flair renouvelé de l'équipe de programmation, qui nous dénichaît cette année un Dimoné, artiste français très certainement influencé par les Jacques Higelin, M et Alain Bashung. À écouter.

Même très belle trouvaille avec Sarah Olivier, artiste française elle aussi, qui plane quelque part en périphérie de l'univers d'une Brigitte Fontaine. En simple trio, elle nous décoche aussi des salves de Rita Mitsouko, version théâtralisée. Le public a été conquis en entier, jusqu'au spectacle de clôture du dimanche après-midi.

## La bande des six

Décor magique, moments magiques, avec Clay and Friends. Quand on dit que le Festival sait offrir l'éclatisme musical. Cette bande organisée, originaire de Côte-des-Neiges, a su faire durer les nuits funky jusqu'aux aurores. Énergie contagieuse, à surveiller. Les six jeunes ont aussi provoqué l'attroupement sur la promenade de la plus belle baie du monde, et en plein après-midi. On note, dans cette formation qui ne peut que monter, des influences d'Alaclair Ensemble, mais aussi d'un James Brown qui aurait épousé la cause hip-hop.

De ce rendez-vous pleinement réussi, tout en proximité, on retiendra aussi le spectacle autour de la pointe de l'Islet, cette péninsule rocheuse qui s'avance à l'embouchure du fjord du Saguenay. Dylan Perron et Élixir de Gumbo, gagnants des dernières Francouvertes, mais aussi le trio traditionnel de Ten Strings and a Goat Skin, ont offert de brèves prestations sous le soleil.

Autre belle tradition de Tadoussac, Dany Placard a joué le rôle du groupe rock juste assez pesant avec brio, dans la foulée des éditions passées qui ont vu défiler les Galaxie et compagnie.

## L'événement Gréco

Au chapitre des artistes qui se passent de présentation, on comptait un Louis-Jean Cormier fidèle à lui-même, Pierre Flynn et son nouveau spectacle, de même que Fred Pellerin. Tous ont eu droit à l'église du village, une salle franchement intimiste d'à peine 400 places.

C'est là aussi qu'est passée la grande Juliette Gréco, vendredi. En un peu moins d'une heure, elle y est allée notamment de classiques de Brel (*Les vieux*) et de Gainsbourg (*La javanaise*) dans un décor minimaliste. Qu'importe, elle est tout à la fois le récit et le centre de cet univers scénique. Déception, cependant, de voir cette femme de 88 ans peiner à terminer son tour de chant, écourté à un peu moins d'une heure en raison de la chaleur. Moment de rencontre, tout de même, avec M<sup>me</sup> Gréco. L'impression de côtoyer une partie significative de l'histoire de la chanson française.

Au-delà du caractère Ω pour le moins exceptionnel de l'événement, il faut bien l'écrire et l'écrire encore: la force du Festival de la chanson réside justement dans ces instants, ces moments où rien d'autre ne compte que la rencontre musicale inattendue, mais sincèrement et unique.

## Festival menacé

Tout le village de Tadoussac, pourtant habitué au tourisme, vit littéralement dans une autre dimension pendant ces trois trop courtes journées de juin. Mais tout cela pourrait bien finir par disparaître, pour de bêtes considérations financières.

Le directeur de l'événement, Charles Breton, l'a bien souligné en clôture de festival, ce dimanche. « Les petits festivals en régions sont une espèce en voie de disparition », a-t-il insisté.

En cette époque d'austérité, les organisateurs doivent se débattre plus que jamais pour tenter d'éviter le déficit. Déjà, on fonctionne au minimum pour parvenir à mettre le tout en place année après année. « Où il devrait y avoir deux ou trois personnes, il n'y en a qu'une. »

Pour résumer, disons que la survie de ce festival, pourtant un moteur économique indiscutable pour la Côte-Nord, est loin d'être assurée. Au point que l'organisation vient de lancer un « club de soutien » à travers lequel les festivaliers peuvent signifier leur attachement au festival.

Comme le soulignait Daran, venu lui aussi livrer ses chansons sur les rives du Saint-Laurent, « les temps sont durs pour les tendres ». Et pour le rêve, en pleine communion. Pourtant, nous en aurions bien besoin.

Le Devoir

## Stromae annule son concert à Osheaga

Le chanteur électro-pop Stromae a annoncé dimanche qu'il devait annuler 10 dates de sa prochaine tournée européenne et américaine pour des raisons médicales. Par le fait même, l'artiste belge ne pourra donc pas participer comme prévu au festival mont-réalais Osheaga, le 31 juillet. Selon un communiqué de presse envoyé par Osheaga, Stromae « subit les effets secondaires sérieux d'un traitement prophylactique (préventif) antipaludique, qui a nécessité une mise au point hospitalière immédiate et impose un suivi médical dans les prochaines semaines. » Le chanteur achevait une tournée de huit spectacles en Afrique, et a dû annuler les deux dernières dates, à Kinshasa et à Kigali. Jusqu'à nouvel ordre, les deux spectacles prévus au Centre Bell les 28 et 29 septembre sont maintenus à l'horaire.

Le Devoir



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

Stromae

## Jurassic World fracasse un record

Los Angeles — *Jurassic World* et ses terrifiants dinosaures ont pété le record mondial d'un lancement de film ce week-end en passant la barre du demi-milliard de dollars de recette pour la première fois. Avec 511,8 millions déjà récoltés à travers le monde, et notamment avec plus de 100 millions en Chine, selon les chiffres publiés dimanche par le site

Boxoffice mojo.com, le nouvel épisode de cette série de films créés par Steven Spielberg bat à plates coutures le précédent record: en 2011, *Harry Potter et les reliques de la mort, partie 2* avait engrangé quelque 483 millions. En Amérique du Nord, le film a amassé 204,6 millions depuis sa sortie vendredi, selon les chiffres provisoires publiés dimanche par Exhibitor Relations, ce qui en fait le deuxième week-end de lancement de tous les temps après *Avengers* (207,4 millions en 2012).

Agence France-Presse

STÉPHANE BAILLARGEON



La chronique Médias de Stéphane Baillargeon fait relâche cet été. Elle reviendra à la rentrée.

Le Devoir



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

La bassoniste Julia Harguindey a maîtrisé supérieurement et avec un luxe de nuances la *Habanera* de Ravel et *Andante et Rondo hongrois* de Weber.

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes dans le placard	Les Parent	Dans l'oeil du dragon		Pénélope McQuade / Lise Dion, Arthur H.		Le Téléjournal		Par ici l'été		Beautés désespérées
TVA	17h55 TVA nouvelles	Sucré Salé			Les 400 coups / Les coups de coeur		Virages / René Simard, le bonheur à tout prix		TVA nouvelles	22h35 Sucré Salé	23h05 Signé M	23h35 RETOUR MORTEL (2011) Cuba Gooding Jr.	
TQ	Les Argonautes	Subito texto	Ça vaut le coût	Le rêve de Champlain	Soins intensifs / En traumatologie		IMPARDONNABLE (1992) avec Freeman, Clint Eastwood.		Gene Hackman, Morgan Freeman		23h20 125, Marie-Anne		
V	Duo	Un souper presque parfait	Les détestables	Ça va brasser!	CS: NY / Cruelles chutes / Jason Wiles		Le mentaliste / Si près du but / Kyle Secor		Tic Tac Show	Opération Séduction	Un gars le soir / Luc Guérin	L'Instant Gagnant	
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	24/60		Grands rep.
TV5	17h50 Champ...	Journal FR	On passe à l'histoire		Waterloo, l'ultime bataille		Enquête d'art		Jusqu'au dernier		23h40 Arte reportage		
D	Enchères	Brocanteurs	The Border		Sci-Trek / Neanderthals		Super high-tech		Cosmos: Une odyssee		Comédie Club / Réal Bédard		Garage d'élite
VIE	Manon/ cuisine	Le pro du patio	Idées-grandeur	Connais-tu?	Donnez au suivant		Rénos Top-chrono		Idées grandeur	Des rénos qui	Rénover	Colin et Justin	A louer
MX	Top 10		Millionnaires\$ à tout prix		Le bachelor Canada				Le bachelor Canada		Souper parfait	Souper parfait	Top 10
VRAK TV	Le Studio	Le Studio	Twisted / Le deuil		Code F. / Filles fauchées		New Girl	3 célibataires	Awkward.	Awkward.	Galaxie près	Volé mes jeans	Hors d'ondes
RDS	Hockey 360°		Avant-match	FIFA Soccer / Pays-Bas c. Canada - Coupe du monde (D)		Extratrestres Partie 1 de 2		Extratrestres Partie 2 de 2		Trésors décodés	Univers	La vie parfaite	Trajectoires
HISTORIA	Cash Cowboys		A la recherche de la vérité	Catherine	Cirque du Soleil / Kà		Miracles de la nature		Était fois humanité / Progrès		Au coeur des	La vie parfaite	Légende
ARTV	La petite Patrie	La petite Patrie	Visite libre		Miracles de la nature		Panique sur terre		Était fois humanité / Progrès		Univers	La vie parfaite	Catherine
EXPLORA	Couples insolites	Partie 1 de 2	Découverte		Miracles de la nature		Panique sur terre		Était fois humanité / Progrès		Au coeur des	La vie parfaite	Pêche risqué
SERIES+	C.S.I.: Les experts		Une femme exemplaire		Franklin & Bash		Élémentaire		Crossing Lines		Perception / Le prix du sang		Aidan Black
ZÉLE	Les pires chauffards canadiens		Carbarnaro	Prêt sur gage	Arrow / Bombe à retardement		Sorcières Hampton		Beauty & the Beast		Etranges	Etranges	Remorquage
C. SAVOIR	Focus	Rencontre	1001 mondes	Carte de visite	Visages de la danse		Quoi de neuf / Cogito		Santé mentale 3.0		Recherche	Quartier Latin	Planète Terre
EVASION	Guide restos VOIR		15 bonnes raisons / Memphis		Anthony Bourdain / Boston		Hotel impossible		Ultimate Airport	Dubai	Hôtels et restos d'exception		Hotel
TFO	LeRanch/Miami / Wendy		Flip	Boum, canon	Subito texto 24.7		MELO (1986) Sabine Azéma.		22h50 La cité		Flip	Boum, canon	24.7
Cinépop	17h35 MYSTIC PIZZA (1988)		19h20 COMMENT MA MERE ACCOUCHE DE MOI DURANT ...		BORATI (2006) Sacha Baron Cohen.		22h25 LE TAILLEUR DE PANAMA (2001)		23h10 QUAND TOMBE LA NUIT (2013)		LeRanch/Miami / Wendy		Cinéma
Sécran	Cinéma	18h35 ALEXANDRE ET SA JOURNÉE EPOUV...		L'ANGE GARDIEN (2014) Guy Nadon.		21h35 MALEFIQUE (2014) Angelina Jolie.					LeRanch/Miami / Wendy		
Planète	La France par la côte		Histoire du look		Histoire du look		La dynastie Grimaldi		Victoria / Une nouvelle ère		Spitfire: légende		Victoria
MATV	Libre-service		Montrealité	Profil d'athlète	Le guide de l'auto		Cours toujours / Facteur pêche		Le cahier	A vos cas	Champs libres / Formation CCL		Libre-service
CBC	17h00 News	Coronation St.	Murdoch Mysteries		LNH Hockey / Tampa Bay vs Chicago (D)						CBC News: The National		22 Minutes
CTV (Mont.)	CTV News Montreal		World Cup	FIFA Soccer / Pays-Bas c. Canada - Coupe du monde (D)		The Big Bang			Castle / The Time of Our Lives		CTV National	News Montreal	0h05 Daily Sh.
GBL	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Continuum / Second Thoughts	Remedy			NCIS: Los Angeles / Savoir Fare		News Final	E.T. Canada	The Doctors
ABC	News at 6	World News	Local 22 News	Inside Edition	The Bachelorette				The Whispers / Collision		News at 11	23h35 Jimmy Kimmel Live	
CBS	Channel 3 News at Six		Evening News	Jeopardy!	Wheel Fortune				NCIS: Los Angeles / Savoir Fare		3 News	23h35 Hawaii Five-0	
NBC	Newschannel 5 / NBC News		Evening News	Jeopardy!	Wheel Fortune				NCIS: Los Angeles / Savoir Fare		Newschannel 5	23h35 The Tonight Show	
PBS (33)	PBS NewsHour		Ask-Old House	Woodwork	Antiques Roadshow		Antiques Roadshow		Death in Paradise		Business	Charlie Rose	
PBS (57)	News America	Business	PBS NewsHour		Antiques Roadshow		Antiques Roadshow		Story of England Partie 1 de 4		World News	Charlie Rose	
UNIS	Elles pêche!	Les sentiers	Pense vite!	La côte ouest	Couleurs locales		D'un rire à l'autre		Six pieds sous terre		Pense vite!	Quelle famille!	Galala
HBO	SUPER DUPER ALICE COOPER (2014)		A FIGHTING MAN (2014) Dominic Purcell.		A Good Job				Game of Thrones		Real Time With Bill Maher		Generation Kill
AddiTV	Les recrues de la 15e		Les infiltrés / Vols de voitures		Passages de l'espoir / Joel 2:31		Homicides aux Everglades		Mensonges / Pom Pom Girls		Motel Bates		Le trône de fer
TVA Sports	17h00 Destination Coupe Stanley				LNH Hockey / T.B./Chi. (D)				Dave Morissette en direct		Le TVA sports		LNH Hockey
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

## À LA TÉLÉ

## Nos choix ce soir

## BATAILLE MYTHIQUE

On l'évoque souvent en décrivant une situation catastrophique, mais on ne sait pas trop ce que fut vraiment la bataille de Waterloo, celle qui mena à la perte de Napoléon Bonaparte. Cette boucherie épouvantable s'est produite il y a 200 ans. Ce documentaire en raconte les dessous. *Waterloo, l'ultime bataille*, TV5, 20 h

## AFFAIRES DE (JEUNES) FEMMES

Cette première quotidienne de la chaîne pour ados vise un public féminin un peu plus âgé, des adultes « naissantes », à qui tout un lot de jeunes femmes de leur génération se « confient » avec aplomb et humour sur des sujets qui les préoccupent au quotidien. *Code F, VRAK*, TV, 20 h

## LA PREMIÈRE LIGNE

Cet épisode de la série documentaire *Soins intensifs* (en rediffusion), tourné bien avant l'annonce du projet de loi 20, nous montre le quotidien de deux médecins de famille, au-delà de la « propagande » dont on a été témoin dans les derniers mois. *Soins intensifs, Télé-Québec*, 20 h

Amélie Gaudreau

# CULTURE

FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

## Renan Luce : la forme, le fond et l'émotion

Le chanteur français présente sur scène les pièces de son troisième disque

PHILIPPE PAPINEAU

Il y a près de dix ans maintenant que Renan Luce est apparu dans le radar de la chanson française en lançant son album *Repenti*, avec lequel il avait rapidement impressionné public et critiques au moyen de sa plume aiguisée et ses faux airs naïfs. Et à écouter son troisième et plus récent disque *D'une tonne à un tout petit poids*, paru ici presque un an plus tard qu'en France, le temps n'a pas terni le plaisir du musicien à composer des chansons où se conjuguent la forme, le fond et l'émotion.

Il s'est quand même écoulé près de cinq ans entre le lancement du *Clan des miroirs*, deuxième disque de Luce, et *D'une tonne à un tout petit poids*. La tournée a grugé une bonne partie de cette période, mais l'auteur-compositeur-interprète admet aussi qu'il a eu besoin de quelque temps après la longue série de concerts pour retomber dans une vie plus « normale ».

« C'est un peu l'inspiration de mes chansons : les rencontres que je fais tous les jours, les émotions que je vis. Il m'a fallu un peu de temps pour retrouver ce calme-là et puis après, heureusement, les émotions sont revenues vite, je suis devenu papa, j'ai aussi construit mon studio d'enregistrement. C'est un peu le point de départ de cet album. »

On sent que, pour Renan Luce, l'écriture est à la fois une source de bonheur et de stress, en partie en raison d'un souci du détail et d'un perfectionnisme évident.

« C'est important pour moi la forme et le fond de l'écriture. Je passe beaucoup de temps là-dessus, je me remets pas mal en cause. D'un côté, j'aime bien me reposer sur quelque chose de très écrit, de ciselé, je m'inscris un peu dans la tradition de la chanson francophone, où chaque mot est pesé, où les sonorités sont importantes et les rimes aussi, dit Luce, qui a eu 35 ans récemment. Et à la fois, il ne faut pas être complètement enfermé dans ces détails-là, qu'au fond les gens n'ont pas besoin de sentir. C'est aussi important d'oublier ça pour aller dans l'émotion. »

Sur *D'une tonne à un tout petit poids*, Renan Luce a ficelé des chansons qui ont des allures de nouvelles, et qui ont souvent des zones grises, des parts d'ombre, de mystère. Ça démarre quelque part avec un petit détail, ça avance et puis à la fin, la plupart du temps, il y a un déclin, une astuce, qui relâche l'émotion. Comme sur *J'habitais là*, l'histoire d'un vieil homme qui va frapper à la porte de sa maison d'enfance, ou *Au téléphone avec maman*, où la mère poule apprend qu'elle deviendra... grand-mère poule.

La famille est d'ailleurs un peu partout dans ce disque. « Je n'avais pas prévu qu'il y aurait une chanson sur ma fille, une qui parlerait de ma mère, une chanson où je parle d'un père... Faut croire que j'étais un peu baigné dans ce truc de famille, sans que je m'en rende compte, ça s'est un petit peu inséré dans mes chansons. »



YANN ORHAN

Pour Renan Luce, l'écriture est à la fois une source de bonheur et de stress, en partie en raison d'un souci du détail et d'un perfectionnisme évident.

C'est l'environnement qui m'entoure quotidiennement. Ça prouve que j'essaie de me décrire un peu quand j'écris. »

### Renan en duo fraternel

Afin d'essayer de nouvelles expériences, Renan Luce montera sur scène à l'automne en compagnie de son frère Damien, qui est pianiste classique. « Ça va être l'occasion de se retrouver sur scène, ce qu'on n'a jamais fait, et puis aussi de présenter mes chansons différemment, et aller plus vers le théâtre. Pour la mise en scène, on travaille avec la comédienne Isabelle Nanty, et elle nous pousse — surtout moi — à être un peu différents sur scène. Ça fait pas mal d'années que je fais mes albums et que je pars sur scène avec mon groupe, là j'avais envie de faire un peu autre chose. »

### En studio

C'est en Bretagne que ce troisième disque a été enregistré, dans le studio de Renan Luce, installé dans la maison où il a grandi. Ici, la « famille », c'était davantage ses musiciens, avec qui il a pas mal enregistré en live, quand les chansons étaient prêtes. Le fait de ne pas enregistrer dans de grands studios, voire dans plusieurs studios, a permis à Luce de ne pas avoir à tout préparer en amont et de pouvoir plutôt faire vivre les chansons micros ouverts, sans pression. Et l'énergie qui s'en dégage est chaude, ronde, calme, touchante.

« On s'est retrouvés très vite avec les musiciens en studio, on ne savait pas trop si on était là pour répéter ou pour enregistrer ! J'arrivais le matin avec ma chanson guitare-voix, que je faisais écouter aux autres musiciens. On la travaillait un petit peu et, vite, on passait devant les micros. »

Les bases des chansons restent très simples, guitare pompée ou grattée, mais quelques synthétiseurs et une batterie efficace donnent

beaucoup de force à certains titres, comme *Voyager*, ou *Appelle quand tu te réveilles*. « On a bien travaillé les arrangements, on avait le souci d'aller chercher les choses qui nous paraissent magiques sur le moment. Avec de jolis contrepoints mélodiques, des textures de sons. On voulait qu'on entende un peu les pièces dans lesquelles on était, qu'il y ait ce côté cocon. »

Mardi, Renan Luce partagera l'affiche du Club Soda avec Jérôme Minière, dans le cadre des FrancoFolies. Le Français arrive avec un spectacle hyperrodé, avec lequel il a « écumé toutes les villes de France ». « On arrive avec une espèce de groupe combo un peu classique, pop, mais ce qui change par rapport au disque, c'est beaucoup le lâcher prise devant les gens. Les chansons prennent beaucoup d'énergie, il y a vraiment une dimension plus rock'n'roll au set qu'on fait. » Plus proche de la tonne que du petit poids, comprend-on.

Le Devoir

## Dehors, la fête

PHILIPPE PAPINEAU

C'est peut-être le contraste qui était frappant samedi soir aux FrancoFolies. En effet, la veille, sous une pluie qui n'en finissait pas de tomber, les rues du Quartier des spectacles étaient plutôt vides, peuplées d'une poignée de courageux mélomanes pas faits en chocolat. Mais samedi, alors que Montréal filait un parfait bonheur sous un ciel clément, c'était franchement la fête dehors. Un temps parfait pour passer quelques heures aux Francos.

Notre première étape s'est toutefois faite en salle, à L'Astral, pour capter quelques moments de *La tournée des Francos*, qui mettait à l'affiche le Belge Antoine Chance, les Français de Baden Baden et les Québécois de Monogrenade. À 19 h 30 top chrono, Chance est monté sur scène tout souriant, soulignant le paradoxe de ce premier passage à Montréal : la veille, il jouait dehors sous la pluie, et maintenant qu'il faisait beau, il était en salle. Sans rancune.

En formule trio, aidé, nous semble-t-il, par quelques pistes enregistrées, Chance a bien mené les choses, offrant entre autres ses deux titres forts, *Fou* — dans une version quand même différente de celle de l'album — et *Bye bye*. Le chanteur a une belle énergie, de l'esprit à revendre et des refrains bien faits : parions et espérons qu'on le reverra ici avant longtemps.

Assez de noirceur, sortons pour voir si tout va bien. Déjà à 20 h 15 la foule était compacte partout dans les rues. À 21 h, le grand concert gratuit du jour avait été confié à Alex



ANNIK MH DE CARUFFEL LE DEVOIR

Vêtu d'une chemise rouge et d'un chapeau noir, Alex Nevsky a présenté un personnage un peu décalé.

Nevsky, qui ne manque pas de fans de tous âges. Et la locomotive Nevsky avait clairement profité à tous les autres groupes jouant plus tôt, comme à Canailles, qui a livré ses pièces endiablées devant une foule qui s'étirait sur plusieurs dizaines de mètres, rue Sainte-Catherine. On aurait pris plus de puissance dans le son, quand même.

### Attendu

À 21 h, la place des Festivals s'est remplie jusqu'à la rue Sainte-Catherine, le public s'agglutinant tant bien que mal devant Alex Nevsky. Vêtu d'une chemise rouge et d'un chapeau noir, le chanteur semblait avoir adopté la même stratégie qu'en salle l'an dernier, jouant sur un personnage un peu décalé et sur l'humour — par exemple en reprenant des titres pop, comme *J'irai où tu iras* de Céline Dion.

Sauf que, samedi, le grand public a peut-être constaté

qu'Alex Nevsky n'a pas dans son répertoire que des hits pop où l'on chante des « pa-pa-pa », mais aussi des chansons tristes, beaucoup de chansons tristes. Ce qui a nécessairement plombé l'énergie vers la moitié du concert. Après trois ou quatre ballades, les cinq adolescentes installées devant nous se sont regardées, un peu dépitées, avant de partir. Le passage de Radio Radio, de Fanny Bloom et de Marie-Pierre Arthur aura donné du tonus, même si le tout semblait un peu plaqué : on aurait aimé une plus grande « fusion » des invités avec Nevsky, un peu comme Koriass l'avait fait la veille avec le chanteur des Cowboys fringants pendant la pièce *Supernova*.

On a ensuite retraversé la foule pour retourner en douce à L'Astral, juste à temps pour entendre quelques chansons de Monogrenade. Le groupe avait mis le paquet pour l'occasion, et avait fait monter 10

musiciens sur la petite scène, probablement un casse-tête logistique pour l'équipe technique. Mais le résultat était impressionnant, car les cordes et les cuivres n'étaient pas étouffés par les instruments percussifs et électroniques. Chaque pièce avait l'air d'un petit film, quelque part entre de la science-fiction et un drame. « On vous a pas fait trop peur ? », a même lancé le chanteur Jean-Michel Pigeon après un titre instrumental assez dense. Au final une envie se manifestait : celle de se replonger dans *Composite*, le dernier disque de la formation.

### La fête de Bodh'aktan

Retour dehors, mais pas à temps pour attraper la fin d'Alex Nevsky. Et les festivaliers étaient encore nombreux dans les rues, rendant ardue la marche vers l'est du site, où Bodh'aktan faisait la fête avec plusieurs centaines de fans. À peine arrivé que c'était fini. Voilà les aléas de la vadrouille musicale. Mais heureusement juste à côté, dans le terrain de « garnotte » qui longe la rue Clark, Eman & Vlooper montait sur scène au même moment. Le rappeur Eman semblait à son aise dans son rôle de meneur, lui qui est davantage habitué à monter sur scène avec son groupe Alaclair ensemble. Son pote KenLo et la chanteuse Modlee sont venus lui donner un coup de main, tout comme Ariane Moffatt, le temps de la chanson *Dans le vide*, sur laquelle elle chantait déjà sur leur disque *XXL*.

Il était pratiquement minuit et dehors, c'était encore la fête.

Le Devoir

### Nos choix aux Francofolies du 15 juin



#### Arthur H

Le Français Arthur H aime Montréal, et Montréal lui rend plutôt bien la pareille. Il sera sur la grande scène de la place des Festivals pour présenter son nouveau disque *Soleil dedans*, mais dehors. Avec Koriass, Erika Angell et

d'autres invités à découvrir durant le concert. Sur la place des Festivals, 21 h

#### Navert

Navert est un duo montréalais composé de la chanteuse Annie-Claude Navert et du multi-instrumentiste Guillaume Chartrain (Daran, Louis-Jean Cormier). Ils nous plongent dans un univers pop et électronique sombre mais accueillant, très années 1980. À l'angle des rues Clark et Sainte-Catherine, 22 h

#### Dead Obies

Avant même qu'arrive le deuxième disque des rappeurs montréalais, Dead Obies monte sur scène, peut-être pour roder de nouveaux titres devant public. Le groupe offre par ailleurs quatre titres en téléchargement gratuit au *deadobies.com*. À l'angle des rues Clark et De Montigny, 23 h

Philippe Papineau



PEDRO RUIZ LE DEVOIR

**Lire aussi** : Le compte rendu du spectacle de la grande Juliette Gréco à la Maison symphonique, celui de la grande fête multiculturelle *Boukman Eksperyans*, et la critique du spectacle de Louis Chédid et de sa bande. Sur l'application tablette et le site Web du Devoir.